



ZAKAMARKI



Bo duzi powinni dbać o swoich małych

tekst i ilustracje: Stina Wirsén

tłum.: Katarzyna Skalska
 tyt. oryg.: *Liten*
 36 stron | 21,5 x 15,5 cm
 opr. twarda, płóc. grzbiet
 wiek 4+ | jesień 2020
 ISBN 978-83-7776-178-6
 27,90 zł



Małe

Małe lubi, kiedy w domu jest spokojnie i nikt się nie kłóci. Jednak w domu u Małego często wybuchają awantury. Wtedy Małe się boi. Dobrze, że jest przedszkole i że Pani jest dla Małego taka dobra!

Poruszająca książka obrazkowa dla małych i dużych do wspólnego czytania.

Książka o dzieciach, które nie czują się bezpiecznie w swoich domach. Mówi o prawie dziecka do miłości, szacunku i opieki. Podpowiada dzieciom, jak ważne jest, by potrafiły zwrócić się o pomoc. W części informacyjnej podpowiada także dorosłym, gdzie szukać wsparcia w zakresie pomocy psychologicznej dzieciom oraz reagowania na przemoc wobec dzieci.



Astrid Lindgren przeciwko przemocy

tekst: Astrid Lindgren

ilustracje: Stina Wirsén



tłumaczenie: Anna Węgłęńska | tytuł oryginału: *Aldrig våld!* | 48 stron | 13,5 x 19 cm
 oprawa miękka ze skrzydełkami | wiek 12+, dorośli | jesień 2020 | ISBN 978-83-7776-197-7 | 27,90 zł

Żadnej przemocy!

W 1978 roku Astrid Lindgren otrzymała Pokojową Nagrodę Księgarzy Niemieckich. Podczas ceremonii wręczenia nagrody wygłosiła płomienną mowę przeciwko przemocy, zwłaszcza wobec dzieci. Wyraziła głęboką tęsknotę ludzi za pokojem na świecie oraz wskazała na mechanizmy powstawania przemocy, którym każdy z nas może przeciwdziałać.

Niniejsza publikacja zawiera pełny tekst przemówienia wygłoszonego przez Lindgren we Frankfurcie, a także przedmowę Marty Santos Pais i posłowie Thomasa Hammarberga, zaangażowanych w strukturach ONZ w ochronę praw dziecka. Całość wierszy poruszających wiersz Astrid Lindgren „Gdybym była Bogiem...”.



Moje uczucia – ćwiczenia relaksacyjne



tekst i ilustracje: Anne Crahay

SŁOWNO-RUCHOWE ĆWICZENIA RELAKSACYJNE Z TWOIM DZIECKIEM

W każdej z książek znajdują się cztery ćwiczenia relaksacyjne związane z emocją, uczuciem, stanem czy nastrojem. Każde ćwiczenie zaczyna się krótkim wprowadzeniem dla rodzica / dorosłego – wyjaśnieniem przebiegu relaksacji oraz jej celu. Kolejne kilka stron to tekst i ilustracje do pracy z dzieckiem. Ćwiczenia angażują zarówno wyobraźnię, jak i ciało dziecka. Książki bazują na metodzie BrainGym®.

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | 44 strony | 17,5 x 23 cm | oprawa twarda | wiek 3+



Mój spokój

tyt. oryg.: *Bonjour, le calme*
 ISBN 978-83-7776-187-8
 jesień 2021 | 32,90 zł



Moja złość

tyt. oryg.: *Bonjour, colère*
 ISBN 978-83-7776-188-5
 jesień 2021 | 32,90 zł



Mój sen

tytuł oryg.: *Bonjour, sommeil*

wiosna 2024

ISBN 978-83-7776-260-8 | 34,90 zł

Proponowane w książce aktywności, sekwencje ruchowe i dźwiękowe (m.in. świadomy oddech, wsłuchanie się w ciało, automasaż, wizualizacje) pomogą dziecku się odprężyć, rozpoznać oznaki nadchodzącego snu, poczuć się bezpiecznie i zaprzyjaźnić się z ciemnością i z nocą.

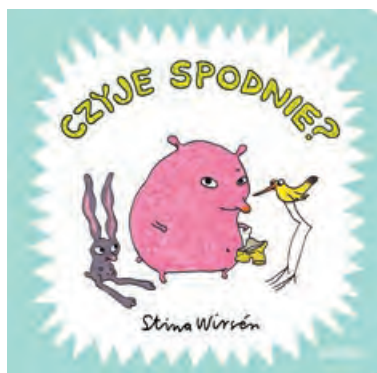


Niewielkie Książki o Wielkich Emocjach

tekst i ilustracje: **Stina Wirsén**

Stina Wirsén, szwedzka autorka i ilustratorka książek dla najmłodszych, wyróżnia się niezwykłą umiejętnością obserwacji wszelkich odcieni dziecięcych emocji i przedstawiania ich przy pomocy pozornie prostych rysunków. Jej mikrohistorie niosą w sobie humor, zwroty akcji i nierzadko kończą się zaskakującą puentą.

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | 28 stron | 17,5 x 17,5 cm | oprawa twarda | wiek 2+



Czyje spodnie?

tytuł oryg.: Vems byxor?
ISBN 978-83-7776-181-6
jesień 2020 | 22,90 zł

Ptaszyna, Miświnka i Królik.
Spodnie, buty, czapki.
Ech, nie tak łatwo się ubrać!



Komu leci krew?

tytuł oryg.: Vem blöder?
ISBN 978-83-7776-183-0
jesień 2020 | 22,90 zł

Miśka, Królik, Miświnka,
Kocio i Ptaszyna.
Młotek, piła i gwoździe.
Oj, będzie się działo!



Kto się złości?

tytuł oryg.: Vem är arg?
ISBN 978-83-7776-182-3
jesień 2020 | 22,90 zł

Miśka się złości
i Kocio się złości.
Nie jest łatwo
się razem bawić...



Kto decyduje?

tytuł oryg.: Vem bestämmer?
ISBN 978-83-7776-184-7
jesień 2020 | 22,90 zł

Duży miś i mały miś.
Kto tu decyduje?



Kto jest sam?

tytuł oryg.: Vem är ensam?
ISBN 978-83-7776-230-1
wiosna 2022
24,90 zł

Jeśli ktoś jest sam,
a nie chce?
To co ma zrobić?



Czyja babcia?

tytuł oryg.: Vems mormor?
ISBN 978-83-7776-231-8
wiosna 2022
24,90 zł

Miśka ma
cudooowną babcię!
I okrooopną kuzynkę!



Rodzinne wspomnienia



ISBN 978-83-7776-086-4

ISBN 978-83-7776-087-1



ilustracje: Catarina Kruusval

Pierwsza książka o mnie. Dziewczynka

Pierwsza książka o mnie. Chłopiec

Pierwsze dwa lata to bardzo intensywny czas w życiu dziecka. Jako rodzice na pewno wiele chwil chcielibyście zapamiętać.

Oto praktyczna książka z dyskretnymi ilustracjami Catariny Kruusval, znanej z książek o Eli i Olku. Znajdziecie tu miejsce, by zapisać najważniejsze spostrzeżenia i wspomnienia oraz wkleić zdjęcia.



Zapiski babci. Wspomnienia dla moich wnuków

tytuł oryg.: *Farmor och farfars bok. Samlade minnen till vårt barnbarn*

Zapiski dziadka. Wspomnienia dla moich wnuków

tytuł oryg.: *Mormor och morfars bok. Samlade minnen till vårt barnbarn*

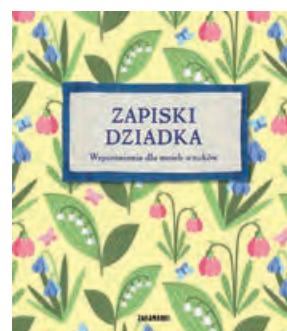
W tych książkach babcia i dziadek mogą spisać swoje wspomnienia, by przekazać je swoim wnukom. Opowiedzcie o ważnych chwilach w waszym życiu, o dzieciństwie, młodości, rodzinie, pracy, pasjach. Świetny prezent od wnucząt dla dziadków, a potem od dziadków dla wnucząt.

tytuł oryg.: *Farmor och farfars bok. Samlade minnen till vårt barnbarn*

oprawa twarda | wiosna 2015 | 39,90 zł



ISBN 978-83-7776-088-8



ISBN 978-83-7776-089-5

Puk, puk! Tup, tup!

tekst i ilustracje: Anna-Clara Tidholm

tytuł oryg.: *Knacka på!* | 28 stron | 14 x 20 cm | kartonowa | wiek 0+ | 29,90 zł

Książeczki inspirujące do zabawy. Szwedzki bestseller dla jedno-, dwulatków. Rytmicznie powtarzające się obrazy i słowa prowadzą malucha za kolejne drzwi lub za kolejny pagórek, a tam – zawsze coś ciekawego – małe misie, chrupiące zające czy wesołe małpy.

KARTONOWA



Jest tam kto?

Co kryje się za białymi, niebieskimi i żółtymi drzwiami? Aby się przekonać, trzeba koniecznie w nie zapukać! Puk, puk, puk! Jest tam kto?

tytuł oryg.: *Knacka på!*

wiosna 2009

ISBN 978-83-60963-33-3

KARTONOWA



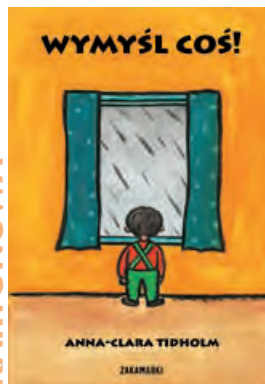
tytuł oryg.: *Ut och gå!*

wiosna 2009

ISBN 978-83-60963-34-0



KARTONOWA



Wymyśl coś!

Szare niebo, pada deszcz. Nudzę się! Wymyśl coś! Lalko, misiu, piesku, małpko! W co się bawić?

tytuł oryg.: *Hitta på!*

wiosna 2013

ISBN 978-83-7776-033-8

KARTONOWA



tytuł oryg.: *Varför då?*

wiosna 2013

ISBN 978-83-7776-034-5

Co wokół

tekst: Lotta Olsson

ilustracje: Charlotte Ramel

Kartonowa seria CO WOKOŁO to rymy, rytmy, dźwięki i obrazy dla najniższych, czyli najmłodszych czytelników. W humorystyczny i niebanalny sposób autorki pokazują otoczenie kilkunastomiesięcznego dziecka – najbliższy mu świat, pełen niespodzianek, zaskoczeń i odkryć.

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | 18 stron | 17 x 17 cm | kartonowa | wiek 0+ | wiosna 2017 | 19,90 zł

KARTONOWE



Auto robi brum

tytuł oryg.: *Bilen säger brum*
ISBN 978-83-7776-072-7

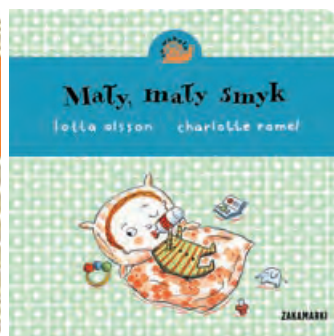
Dźwięki, głosy i odgłosy wokół nas.



Sweter włóż i już

tytuł oryg.: *Alla kläder på*
ISBN 978-83-7776-073-4

Opanowujemy trudną sztukę ubierania się.



Mały, mały smyk

tytuł oryg.: *Liten, liten snälling*
ISBN 978-83-7776-074-1

Codzienne zabawy i zająęcia malucha.



Bardzo wielki nos

tytuł oryg.: *Här är stora näsan*
ISBN 978-83-7776-075-8

Części ciała i kontrast między dużym i małym.

W pokoju dzieciennym

tekst: Ulf Stark

ilustracje: Charlotte Ramel

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | 28 stron | 19,5 x 23,5 cm | oprawa twarda | wiek 2+ | jesień 2019



Siostrzyczka

tytuł oryg.: *Lillasyster* | ISBN 978-83-7776-173-1 | 27,90 zł

Najpierw jej nie było. Potem była piłką w brzuchu mamy. Teraz jest moją siostrzyczką. Gdy na świecie pojawia się młodsze rodzeństwo, początkowo nie można się z nim ani porozumieć, ani za bardzo pobawić, ale można – poczuć się dużym i odpowiedzialnym!

Tej nocy Miś chce być duży

En natt vill Nalle vara stor | ISBN 978-83-7776-174-8 | 24,90 zł

Tej nocy Miś chce być duży i spać sam, lecz gdy zapada zmrok, ciemność wypełnia się odgłosami. Co to za dźwięk dochodzi z kuchni? O wieczornych lękach, o bezsenności, o patrzeniu na gwiazdy i nocnym buszowaniu w lodówce. Aż w końcu... przychodzi sen!

Rzeczywistość i wyobraźnia

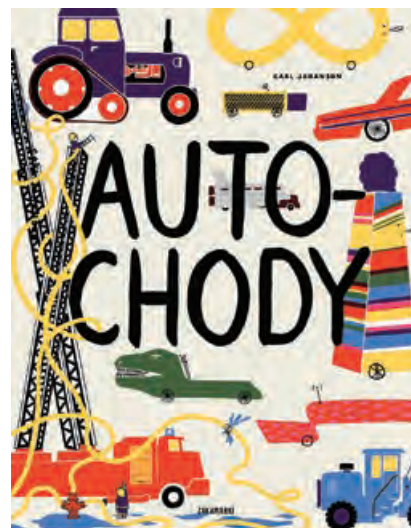
tekst i ilustracje: Carl Johansson



Autochody

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | tytuł oryg.: *Carls billexikon*
36 stron | 24,5 x 31,5 cm | oprawa twarda | wiek 2+
jesień 2017 | ISBN 978-83-7776-144-1 | 39,90 zł

Obszerny katalog pojazdów lądowych z rzeczywistości i wyobraźni. Wśród powszechnie znanych traktorów, koparek czy ambulansów znajdziecie tu pojazdy lotniskowe i maszyny górnicze, a także motorakiety, autokoptery, pojazdy zębate, frytkowozy, dżungłolazy czy autobusy międzygalaktyczne.



Ela i Olek

tekst i ilustracje: Catarina Kruusval

tłumaczenie: Katarzyna Skalska

Seria o Eli i Olku rośnie razem z dzieckiem. Zaczyna się od kartonowych książeczek z minimalną ilością tekstu i pogodnymi ilustracjami utrzymanymi w ciepłych, pastelowych tonacjach. Są tu zarówno zbliżenia przedmiotów, jak i pełne kadry sytuacyjne. Kontynuacją są cztery obrazkowe historie o nieco starszej Eli. Jedno zdanie na stronę nie znudzi nawet najmniej wytrwałych czytelników. A na deser – dwie duże książki dla dużych przedszkolaków!

KARTONOWE



ISBN 978-83-60963-15-9



ISBN 978-83-60963-14-2

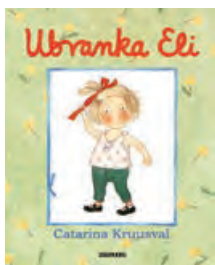


ISBN 978-83-60963-13-5



ISBN 978-83-60963-12-8

Ela i Olek kąpią się | 16 str.
Ela i Olek jeżdżą | 13 x 13 cm
Ela i Olek bawią się | kartonowa
Ela i Olek jedzą | wiek 0+
 wiosna 2008
 12,90 zł



ISBN 978-83-60963-31-9



ISBN 978-83-60963-32-6



ISBN 978-83-60963-53-1



ISBN 978-83-60963-54-8

Ubranka Eli | 28 stron
Piłka Eli | 17,5 x 21,5 cm
Kwiaty od Eli | oprawa twarda
Ela na plaży | wiek 1+
 19,90 zł



ISBN 978-83-60963-52-4

Jabłonka Eli

tytuł oryginału: *Ellens äppelträd*
 28 stron | 22 x 28,5 cm
 oprawa twarda | wiek 3+
 wiosna 2009 | 34,90 zł

Jabłonka jest najlepszą kryjówką Eli i Olka. Bawią się na niej przez cały rok, obserwując zmiany zachodzące w przyrodzie. Lecz pewnej nocy wichura powala jabłonkę! Co za nieszczęście! Wiosną sadzą w ogrodzie nowe drzewko.



ISBN 978-83-7776-158-8

Wszystkie psy Eli

tytuł oryginału: *Ellens alla hundar*
 28 stron | 22 x 28,5 cm
 oprawa twarda | wiek 3+
 jesień 2018 | 34,90 zł

Ela lubi naprawdę wszystkie psy: duże psy i małe psy, spokojne psy i rozrabiaki. Ela tak bardzo chciałaby mieć własnego psa! Ale tata ciągle mówi, że zobaczymy, a potem i tak się nic nie dzieje. Aż któregoś dnia...

Maks

tekst: Barbro Lindgren

ilustracje: Eva Eriksson

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | wiek 0+

Każda książeczka o Maksie to pełne dramatyizmu zdarzenie z życia małego chłopca. Towarzyszy mu piesek, który raz pomaga Maksowi wyjść z opresji, raz coś spsodzi, a kiedy indziej broi razem z nim. W trudnych momentach pojawia się mama, która wie, kiedy utulić, a kiedy skarcić. Maks ma swój charakterek – jak każde dziecko potrafi się złościć i dochodzić swoich racji.

KARTONOWE



ISBN 978-83-60963-23-4



ISBN 978-83-60963-24-1



ISBN 978-83-60963-38-8



ISBN 978-83-60963-39-5



ISBN 978-83-60963-40-1

Nocnik Maksa | 16-18 stron
Smoczek Maksa | 15 x 16 cm
Lampa Maksa | kartonowa
Piłka Maksa | 14,90 zł
Wózek Maksa | wiosna / jesień 2008

KARTONOWE



ISBN 978-83-7776-092-5



ISBN 978-83-7776-093-2



ISBN 978-83-7776-094-9



ISBN 978-83-7776-095-6



ISBN 978-83-7776-096-3

Miś Maksa | 16 stron
Ciastko Maksa | 15 x 16 cm
Miska Maksa | kartonowa
Auto Maksa | 14,90 zł
Pieluszka Maksa | wiosna 2015

Pola i babcia

tekst i ilustracje: Lena Anderson

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | 24 strony | 19,5 x 22,5 cm | oprawa twarda | wiek 2+ | wiosna 2023 | 29,90 zł



ISBN 978-83-7776-242-4



ISBN 978-83-7776-243-1

Pola u babci

tytuł oryg.: *Mollan och mormor*

Czasem Pola nocuje u babci. Razem wstają, jedzą śniadanie, idą na zakupy... Aż do wieczora mają co robić!

Pola piecze

tytuł oryg.: *Mollan och bullarna*

Czasem Pola zostaje u babci. Razem tańczą, czytają i pieką coś dobrego. A potem przychodzi mama!



Mela – o samodzielności

tekst i ilustracje: Eva Eriksson

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | 28 stron | 21 x 24 cm

oprawa twarda | wiek 3+ | wiosna 2009 | 24,90 zł

Z wyrozumiałością i z humorem o tym, jak dziecko uczy się samodzielności – wiele rzeczy nie udaje się od razu, czasem trudno przyznać się do błędu, trzeba sobie po drodze ponabijać parę guzów, ale tym większa satysfakcja z nowych dokonań.

Mela na zakupach

tytuł oryg.: *Malla handlar*

Mela na rowerze

tytuł oryg.: *Malla cyklar*



ISBN 978-83-60963-55-5



ISBN 978-83-60963-56-2

Historia bez słów



28 stron | 26,5 x 12 cm | oprawa twarda, kartonowa obwoluta | wiek 2+ | 29,90 zł

Seria HISTORIA BEZ SŁÓW to książki, w których za fabułę odpowiada obraz i robi to w sposób absolutnie samowystarczalny. Akcja częstokroć rozgrywa się na wielu planach, a ilustracje są pełne zaskakujących szczegółów. Świetna zabawa dla dzieci w każdym wieku i całej rodziny.



ISBN 978-83-7776-090-1



ISBN 978-83-7776-134-2



ISBN 978-83-7776-135-9

Złodziej kury

ilustracje: Béatrice Rodriguez

| *Le voleur de poule* | wiosna 2015

Przenosiny

ilustracje: Arthur Geisert

| *La grosse graine* | wiosna 2017

Pociągami

ilustracje: Vincent Bourgeois

| *Le petit train* | wiosna 2017

Znam to miasto

ilustracje i tekst: Judith Drews

Sztokholm – znam to miasto

Paryż – znam to miasto

Berlin – znam to miasto

tytuł oryg.: *Stockholm – Vimmelboken* | ISBN 978-83-7776-117-5 | wiosna 2016

tytuł oryg.: *Paris Wimmelbuch* | ISBN 978-83-7776-145-8 | wiosna 2017

tytuł oryg.: *Berlin Wimmelbuch* | ISBN 978-83-7776-118-2 | wiosna 2019



tłum.: Katarzyna Skalska, Tatiana Zgaińska-Filipowska
 14 stron | 25,5 x 33,5 cm | kartonowa | wiek 3+ | 39,90 zł

Po Sztokholmie, Paryżu i Berlinie przechadza się mnóstwo znanych i nieznanych osób, postaci i zwierząt. Może niektóre z nich rozpoznajesz? Odszukaj je i zobacz, co robią. W stolicy Szwecji, stolicy Francji i stolicy Niemiec dziś naprawdę dużo się dzieje!





Pierwsze słowa

tekst: Corinne Dreyfuss
ilustracje: Benjamin Chaud



Gili, gili – słówka z ostatniej chwili

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | tytuł oryginału: *Le Petit Roro (mon tout tout premier dico)*
 30 stron | 14,5 x 23,5 cm | kartonowa | wiek 0+ | wiosna 2019
 ISBN 978-83-7776-111-3 | 34,90 zł

Mama, tata, baba, lala, siusiu, be, am...

– pierwsze słowa dzieci w rozmówkach zilustrowanych przez niezrównanego Benjamina Chauda.

A może twoje dziecko mówi inaczej?

Stwórzcie własne rozmówki!



Binta, Lalo, Babo, Uno i Mati

tekst: Eva Susso ilustracje: Benjamin Chaud

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | 28 stron | oprawa twarda

21,5 x 21,5 cm | wiek 1+ | 27,90 zł



Binta tańczy

tytuł oryginału: *Binta dansar*
 ISBN 978-83-60963-30-2
 wiosna 2008

Kiedy tata zasiada do bębna, trudno ustać spokojnie. Cała rodzina zaczyna tańczyć!



Lalo gra na bębnie

tytuł oryginału: *Lalo trummar*
 ISBN 978-83-60963-65-4
 wiosna 2009

Swoim graniem Lalo budzi całą rodzinę. Razem siadają w ogrodzie do śniadania.



Babo chce

tytuł oryginału: *Babo pekar*
 ISBN 978-83-60963-82-1
 jesień 2010

Babo wskazuje palcem. Tam! Przed siebie, odkrywać świat! Świat pełen kolorów i dźwięków.

Radosne i pełne energii książki obrazkowe szwedzkiej autorki i francuskiego ilustratora.

Yeti

tytuł oryginału: *Snömannen*
 jesień 2012 | ISBN 978-83-7776-035-2

Podobno yeti mieszka w Himalajach. A co, jeśli żyje sobie w grocie gdzieś blisko nas? I to w dodatku nie sam? Kiedy spadł śnieg, Uno i Mati poszli pojeździć na desce i zgubili się w zimowym górskim lesie. Przeczytajcie o ich niezwykłej przygodzie!



Duch z butelki

tytuł oryginału: *Anden i flaskan*
 jesień 2015
 ISBN 978-83-7776-108-3

Kiedy Uno i Mati otworzyli starą butelkę kupioną na pchlim targu, wydostał się z niej olbrzymi duch. Z wdzięczności, że został uwolniony, obiecał spełnić trzy życzenia chłopców. Czego zażyczyli sobie Uno i Mati i co z tego wynikło?



Skarpetka

tekst i ilustracje: Benjamin Chaud



tłum.: Katarzyna Skalska | 36 str. | 21,5 x 33,5 cm | opr. twarda | wiek 5+ | 34,90 zł

Żegnaj, Skarpetko!

tytuł oryginału: *Adieu Chaussette* | jesień 2015 | ISBN 978-83-7776-110-6

Co zrobić z królikiem, który jest dość niemrawy i nie potrafi się bawić w Indian? I kiedy w dodatku, zamiast królika, wolałoby się mieć prawdziwych kolegów?

Dramatyczna historia porzucenia z zaskakującym zakończeniem.

Feralne urodziny ze Skarpetką

tytuł oryginału: *Le pire anniversaire de ma vie* | jesień 2017 | ISBN 978-83-7776-149-6

Przyjęcia urodzinowe to świetna sprawa, ale nie wtedy, gdy przychodzi się na nie przebranym za królika, podczas gdy nikt inny się nie przebrał, i nie wtedy, gdy marzy się o świętowaniu sam na sam z solenizantką, a trafia się na huczną imprezę, na której popełnia się gafę za gafą. Czy jednak najgorsze urodziny mogą się skończyć dobrze?



Zabawny i mądry komentarz do życia – nie tylko stoni! – dla dzieci i dorosłych. Dni pogodne i deszczowe w dramacie i poemacie życia. Występują: marchewki, rzodkiewki, pory, pomidory i jeden jedyny, niepowtarzalny, filozofujący SŁOŃ OGRODOWY.

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | wiek 2+

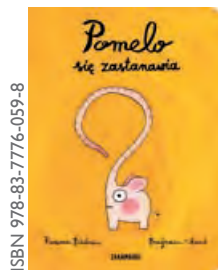
92 strony | 15 x 20 cm | oprawa półtwarda | 29,90 zł / 39,90 zł



Pomelo ma się dobrze pod swoim dmuchawcem

| tytuł oryg.: *Pomelo est bien sous son pissenlit* | jesień 2012

Pomelo, słoń ogrodowy, mieszka pod dmuchawcem. Ma długą trąbę – dzięki niej może robić dużo fajnych rzeczy, ale czasem trąba bardzo mu przeszkadza... W jego życiu bywają smutne i szare dni, ale zaraz po nich nadchodzą dni radosne!



Pomelo się zastanawia

| tytuł oryg.: *Pomelo se demande* | wiosna 2014

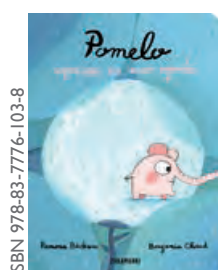
Pomelo zastanawia się, o czym myślą mrówki, czy nadal byłby sobą, gdyby był zielony, co by było, gdyby ogród nie istniał, a przede wszystkim... czy ktoś kiedyś zadawał sobie podobne pytania.



Pomelo jest zakochany

| tytuł oryg.: *Pomelo est amoureux* | jesień 2012

Pomelo jest rzecz jasna zakochany w swoim dmuchawcu, ale zdaje się, że po trochu jest zakochany w całym ogrodzie... Tylko dlaczego nagle wszystko więdnie i znika? Na szczęście zima nie trwa wiecznie!



Pomelo wyrusza za mur ogrodu

| tytuł oryg.: *Pomelo s'en va de l'autre côté du jardin* | wiosna 2015

Pomelo postanawia sprawdzić, co kryje się za murem jego ogrodu. Czy tam też widać księżyc? Czy kwiaty wyglądają tam jak kwiaty? I czy ktoś się do niego tam uśmiechnie? Żegnajcie, marchewki! Żegnajcie, cykorie! Witaj, świecie!



Pomelo śni

| tytuł oryg.: *Pomelo rêve* | wiosna 2013

Gdy tylko zapada noc, Pomelo śni... A o czym? Oczywiście o dmuchawcach, ale też o tym, że potrafi latać, że warzywa mówią i że nadeszła wiosna. Śni sny błękitne, bez początku i końca, i takie, które wołałyby zapomnieć.

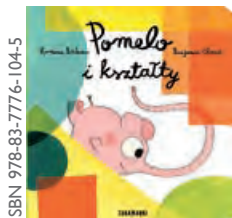
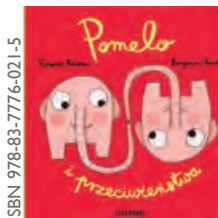


Pomelo podróżuje

| tytuł oryg.: *Pomelo voyage* | jesień 2016

Pomelo wyrusza w podróż, wiedziony tęsknotą za Nieznany. Ta książka, której celem jest Nieznane, poprowadzi nas również przez kuchnię, toń czajnika, szczyt babki, dywan, czubek skarpetki, skrzynkę jabłek i Kartofelcję.

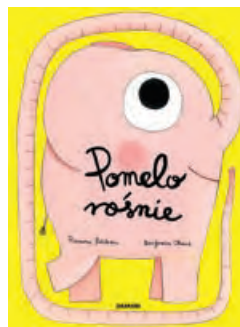
124 strony | 16 x 16,5 cm | oprawa twarda | 29,90 zł



Pomelo i przeciwieństwa | *Pomelo et les contraires* | jesień 2013

Pomelo i kolory | *Pomelo et les couleurs* | jesień 2014

Pomelo i kształty | *Pomelo et les formes* | jesień 2015



Pomelo rośnie

| tytuł oryg.: *Pomelo grandit*
 44 strony | 23,5 x 31,5 cm
 | oprawa twarda | jesień 2018
 | ISBN 978-83-7776-168-7 | 32,90 zł

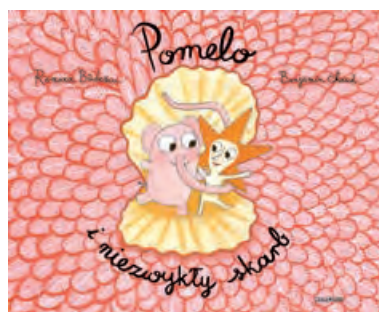
Pewnego dnia Pomelo zauważa, że dmuchawiec, pod którym mieszka, zrobił się dziwnie mały. Czy to znaczy, że Pomelo urosł? Hurra! Tylko co to właściwie znaczy rosnąć?



Pomelo i wielka przygoda

| tytuł oryginału: *Pomelo et la Grande Aventure*
 44 strony | 29,5 x 23,5 cm
 | opr. twarda | jesień 2021
 | 34,90 zł

Pewnego dnia Pomelo pakuje swój mały plecak i wyrusza na wielką wędrówkę. Dokąd dotrze i kogo spotka po drodze?



Pomelo i niezwykły skarb

| tytuł oryginału: *Pomelo et l'incroyable trésor*
 44 strony | 29,5 x 23,5 cm
 | opr. twarda | wiosna 2024
 | ISBN 978-83-7776-254-7
 | 44,90 zł

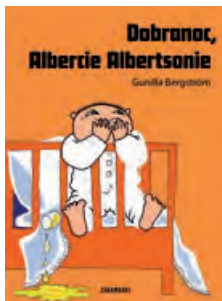
Pomelo doświadcza radości i trudu relacji. Zakochany ze wzajemnością w Stelli odkrywa, jak ważne jest znalezienie balansu między byciem razem a potrzebą samotności.

Albert Albertson

tekst i ilustracje: Gunilla Bergström

Dzieci rozpoznają w Albercie swoje zachowania i emocje – radość zabawy, ciekawość świata, nieograniczoną fantazję, ale też złość, zazdrość czy strach. Książki o Albercie, tłumaczone na kilkadziesiąt języków, rozeszły się dotąd w przeszło dziewięćdziesięciomilionowym nakładzie w Szwecji i poza jej granicami. W Szwecji to kultowa seria, wydawana od 1972 roku, licząca ponad trzydzieści tytułów. Autorka otrzymała za nią wiele nagród i wyróżnień.

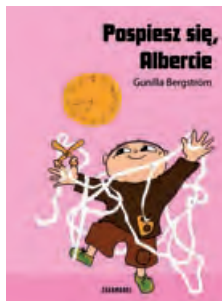
tłumaczenie: Katarzyna Skalska | 28-32 str. | 17 x 23,5 cm | oprawa twarda | wiek 3+ | 24,90 zł / 29,90 zł



God natt, Alfons Åberg



Aja baja, Alfons Åberg



Raska pã, Alfons Åberg

Dobranoc, Albercie Albertsonie

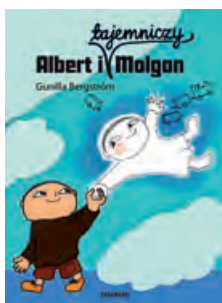
Albert jest niezadowolony, że musi iść spać. – Tato, poczytaj mi książkę! – prosi. A potem jeszcze: pić, siusiu, gdzie jest miś?!...

Nieźle to sobie wymyśliłeś, Albercie

Tata chce sobie poczytać gazetę, więc pozwala Albertowi pobawić się skrzynką z narzędziami. – Ale uważaj na piłę! – ostrzega Alberta.

Pospiesz się, Albercie

Albert szykuje się do przedszkola. – Jesteś gotowy? – woła tata. – Jeszcze tylko sweter! – Albercie, idziesz? – Tak, tylko jeszcze...



Alfons och hemlige Målgan



Vem räddar Alfons Åberg?



Listigt, Alfons Åberg!

Albert i tajemniczy Molgan

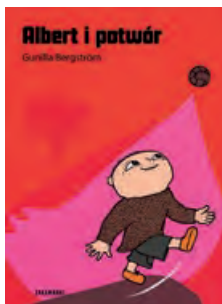
Albert się nudzi, a tata jest zajęty. Na szczęście Albert ma Molgana, tajemniczego przyjaciela, który przychodzi wtedy, gdy jest potrzebny.

Kto obroni Alberta?

Albert czuje się taki samotny! I choć czasem odwiedza go Molgan, Albert bardzo się cieszy, gdy pewnego dnia poznaje Wiktora...

Sprytnie, Albercie

Starsi kuzynowie nie chcą się bawić z Albertem, bo uważają, że jest za mały. Albert ma już tego dość. Dziś udowodni, że jest duży!



Alfons och adjuret



Är du feg, Alfons Åberg?



Var är bus-Alfons?

Albert i potwór

Albert nie może się bawić ani spać. Po tym, jak na podwórku uderzył młodszego chłopca, pod jego łóżkiem zamieszkał potwór.

Czy jesteś tchórzem, Albercie?

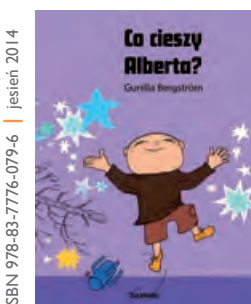
Na podwórku i w zerówce dzieci czasem się biją. Ale nie Albert! On od razu odchodzi albo się poddaje. Czy to znaczy, że jest słaby?

Co się stało z Albertem?

Albert jest już duży – jutro rozpoczyna szkołę. Tylko dlaczego nagle zrobił się taki cichy i posłuszny? Czyżby bał się pierwszego dnia szkoły?



Vem spökar, Alfons Åberg?



Lycklige Alfons Åberg



Alfons och Milla

Kto straszy, Albercie?

Albert wie, że duchy nie istnieją. Czasem jednak o tym zapomina. Przekonuje się wtedy, że strach ma wielkie oczy...

Co cieszy Alberta?

Czy święta nie mogłyby trwać cały rok? Dlaczego się kończą? Albert i tata są załamani, ale babcia ma na ten temat inne zdanie.

Albert i Mika

Albert lubi bawić się z Miką, kuzynką Wiktora. Jednak chłopaki w szkole śmieją się z Alberta, że bawi się z dziewczynami...



Kalas, Alfons Åberg!



Bara knyt, Alfons!



Vad sa pappa Åberg?

Urodziny Alberta

Albert kończy sześć lat. Na urodziny chce zaprosić tylko Mikę i Wiktora, ale ciocia postanawia urządzić mu huczne przyjęcie.

Wiąż, ile chcesz, Albercie

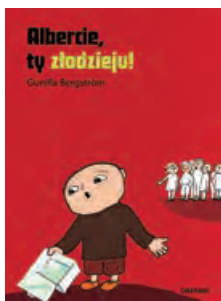
Albert właśnie nauczył się wiązać. Nareszcie tata nie musi się schylać, żeby zawiązać mu buty. Albert wiąże i przywiązuje wszystko, co się da.

Co mówi tata Alberta?

Albert lubi dni, kiedy mają z tatą dużo do zrobienia. Bardzo się wtedy spieszą, a tata zapomina o swoich złotych myślach i mądrych radach. W takie dni wszystko się może zdarzyć!

Albert Albertson

tekst i ilustracje: Gunilla Bergström



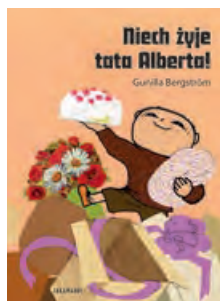
jesień 2019
ISBN 978-83-7776-192-2

Där går Tjuv-Alfons!



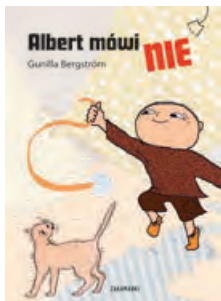
jesień 2020
ISBN 978-83-7776-203-5

Mera monster, Alfons!



jesień 2021
ISBN 978-83-7776-216-5

Hurra för pappa Åberg!



wiosna 2022
ISBN 978-83-7776-227-1

Näpp! sa Alfons Åberg!



jesień 2022
ISBN 978-83-7776-229-5

Flyg! sa Alfons Åberg



jesień 2023
ISBN 978-83-7776-250-9

Osynligt med Alfons



jesień 2015
ISBN 978-83-7776-113-7

Hokus-pokus, Albercie

Hokus pokus, Alfons Åberg!

60 stron | 15 x 21,5 cm | 29,90 zł

Albert twierdzi, że spotkał prawdziwego czarodzieja. Jednak tata mu nie wierzy.

Ten tom jest inny – więcej stron, więcej do czytania!

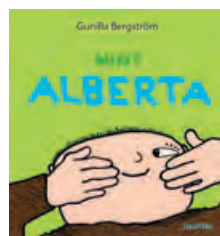
Miny Alberta

tyt. oryg.: Alla möjliga Alfons & Mera miner med Alfons

52 strony | 15,5 x 16,5 cm | 29,90 zł | wiosna 2022

Albert przegląda się w lustrze i patrzy na swoją fotografię. Zastanawia się nad tym, jak wygląda, kim jest.

Mniejszy format, dwa razy więcej stron.



ISBN 978-83-7776-228-8

Albercie, ty złodzieju!

Albert został oskarżony o coś, czego nie zrobił. Jest wytykany palcami. Jak ma udowodnić, że tego nie zrobił, i być znów zwyczajnym Albertem?

Opowiedz coś strasznego, Albercie

Albert opiekuje się Maluchem, położy go spać i poczyta mu książkę... Okazuje się jednak, że to nie takie proste, bo Maluch chce wszystko SAM! W dodatku życzy sobie strasznych historii o potworze!

Niech żyje tata Alberta!

Do urodzin taty został tylko jeden dzień. Albert ma zmartwienie. Chciałby dać tacie jakiś ładny prezent, ale nie wie, co by to mogło być.

Albert w kosmosie

Albert chciałby być dorosły i poważny jak tata. Jednak szybko o tym zapomina i wciąga tatę do zabawy. Co z tego wyniknie?

Albert mówi NIE

Albert nie ma czasu! Nie przerwie zabawy tylko dlatego, że tata jest głodny. Albert jest uparty i nie ustąpi. Nie chce jeść, chce się bawić!

Albert i niewidzialne

Albert i Wiktor chcą się pobawić, ale tata Alberta zrobił porządku i nie chce, żeby wyciągali zabawki. Na szczęście Albert i Wiktor potrafią się bawić bez zabawek w zabawy, których prawie nie widać.

Jak daleko sięga Albert?



Hur långt når Alfons?

32 strony | 17 x 23,5 cm

ISBN 978-83-7776-267-7

data wydania: 10.10.2024

29,90 zł

Albert ma siedem lat i zaczyna zadawać sobie coraz bardziej filozoficzne pytania. Jak to, co robi, i to, że w ogóle jest, wpływa na wszystko wokół? Gdzie tak naprawdę kończy się jego ciało? Czy Albert jest gdzieś jeszcze oprócz miejsca, w którym właśnie stoi?



Pluszowy Albert



Albert 16 cm

49 zł

Albert 33 cm

95 zł

Pluszowa Mika



Mika 16 cm

49 zł

Bingo i puzzle z Albertem



Bingo & puzzle

49 zł

O tremie na scenie



tekst: **Ulf Nilsson** ilustracje: **Eva Eriksson**

| tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | tytuł oryginału: *Ensam mullvad på en scen* | 36 stron | 20 x 26,5 cm
 | oprawa twarda | wiek 3+ | wiosna 2024 | ISBN 978-83-7776-239-4 | 34,90 zł

Kret sam na scenie

Mam sześć lat i chodzę do zerówki. Właśnie szykujemy przedstawienie na pierwszy dzień wiosny. Powiedziałem pani, że nie chcę w nim brać udziału. Nie lubię śpiewać przed publicznością.

Trema to podstępny potwór, który potrafi pożreć nawet najlepszych śpiewaków. Bo występ na prawdziwej scenie to nie to samo, co domowe popisy przed młodszym braciszkiem. Czy da się pokonać strach i niepewność? Czy może lepiej na zawsze pozostać kretem schowanym w ciemnościach?

Chwytający za serce, ale też prze zabawny tekst Ulfa Nilssona wraz z pełnymi emocjami w mimice i mowie ciała ilustracjami Ewy Eriksson to gwarancja literatury najwyższej klasy!



Boluś w akcji

tekst: **Barbro Lindgren**

ilustracje: **Olof Landström**

| tłumaczenie: Katarzyna Skalska | 28 stron | 20,5 x 26 cm | oprawa twarda | wiek 2+ | 27,90 zł



ISBN 978-83-7776-076-5



ISBN 978-83-7776-077-2



ISBN 978-83-7776-101-4

**Barbro Lindgren – LAUREATKA
Astrid Lindgren Memorial Award**



Ależ, Bolusiu! | *Nämen Benny* | wiosna 2014 | Mama zabrała się za sprzątanie i w dodatku chce wyprać Bolusiowi jego Chrumtaska. Boluś ma tego dość! Ucieka z domu. Znajduje schronienie w wykopanym przez siebie dołku aż do momentu, gdy... Ech, życie nie jest łatwe.

Ładnie, Bolusiu! | *Jamen Benny* | wiosna 2014 | Bolusiowi urodził się braciszek. Boluś jest wniebowzięty do chwili, gdy okazuje się, że małe dzieci strasznie płaczą. A w dodatku mogą sobie ssać smoczek. Z pewnością bardzo smaczny. Boluś też chce smoczek!

Chrum, chrum, Bolusiu! | *Nöff nöff Benny* | wiosna 2015 | Boluś chce wyjść na dwór. Braciszek też ma dość siedzenia w domu. „Uważaj, żeby braciszek nie wpadł do sadzawki” – mówi mama Bolusia. „Chrum, chrum” – odpowiada Boluś. A potem idą prosto nad sadzawkę.

Z towarzystwem czy bez?

tekst: **Barbro Lindgren**

ilustracje: **Eva Eriksson** | tłumaczenie: Katarzyna Skalska

| *Sagan om den lilla farbrorn* | 36 stron | 17 x 20,5 cm
 | oprawa twarda | wiek 3+ | wiosna 2021 | 27,90 zł

Opowiadka o staruszku i psie

Był sobie raz bardzo samotny, niepozorny staruszek. Wszyscy go źle traktowali. Nocami mały staruszek płakał w łóżku z samotności. Dlaczego nikt mnie nie lubi? Przecież jestem dla wszystkich taki miły, rozmyślał.

Chwytająca za serce opowieść o potrzebie przyjaźni, o radości z niej i o dzieleniu się przyjacielem.



ISBN 978-83-7776-209-7

ilustracje: **Emma Adbåge** | tłumaczenie: Katarzyna Skalska

| *Knuttes hus* | 28 stron | 23,5 x 22 cm
 | oprawa twarda | wiek 2+ | wiosna 2022 | 32,90 zł

Dom Knuta

Mama Knuta ciągle czegoś od niego chce. Knut nie ma już siły tego słuchać. Pewnego dnia wyprowadza się do innego domu. Nareszcie ma spokój. Nagle pojawia się kot. Potem przychodzą: pies, świnia, koń i inne zwierzęta. Wszyscy chcą mieszkać u Knuta...



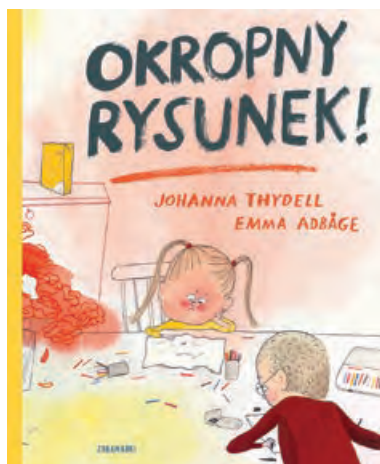
ISBN 978-83-7776-217-2

O rodzeństwie i niemocy twórczej

tekst: Johanna Thydell

ilustracje: Emma Adbåge

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | tytuł oryginału: *Dumma teckning!* | 28 stron | 21,5 x 26,5 cm | oprawa twarda | wiek 3+
 | jesień 2018 | ISBN 978-83-7776-163-2 | 27,90 zł



Okropny rysunek!

Inka chciałaby rysować tak ładnie jak Starszy Brat. Ale to trudne. Szczególnie że jest od niego trzy lata młodsza. Szczególnie że nie wie, co ma narysować. Szczególnie że sprzysięgli się przeciwko niej koty i wazony i nic jej nie wychodzi. Zupełnie nic. Ale czy na pewno?

Polski debiut Johanny Thydell, uznanej szwedzkiej autorki książek dla dzieci i młodzieży, której towarzyszy Emma Adbåge, znana nam z ilustracji do książek *Hurra, są Święta!* oraz *Liczymy na spacerze. Matematyka na każdą pogodę*. Stworzyły razem genialną książkę o relacjach w rodzeństwie. Subtelnie, a zarazem wyraziście opowiadają o napięciach, rywalizacji, ale też miłości pomiędzy starszym bratem i młodszą siostrą, a także o procesie twórczym, który nie zawsze jest łatwy, nawet jeśli ma się tylko kilka lat i chce się po prostu coś narysować.



O zabawie i wolności

tekst i ilustracje: Emma Adbåge

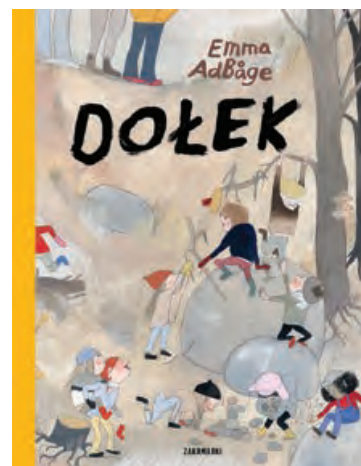
tłumaczenie: Katarzyna Skalska | tytuł oryginału: *Gropen* | 36 stron | 22 x 28,5 cm
 | oprawa twarda | wiek 3+ | wiosna 2020 | ISBN 978-83-7776-176-2 | 39,90 zł



Dołek

Dołek leży za salą gimnastyczną. Ktoś kiedyś wybrał stamtąd ziemię i teraz w Dołku rosną krzaki, i sterczą pieńki, i można się w nim bawić bez końca w najlepsze zabawy. Wszyscy uwielbiamy Dołek, wszyscy z wyjątkiem dorosłych. Oni go nienawidzą!

Książka obrazkowa Emmy Adbåge uhonorowana w 2018 roku Nagrodą Augusta – najważniejszym szwedzkim wyróżnieniem dla książki dziecięcej. Pean na cześć dziecięcej zabawy jako przestrzeni wolności i wyobraźni.



Cudze lepsze

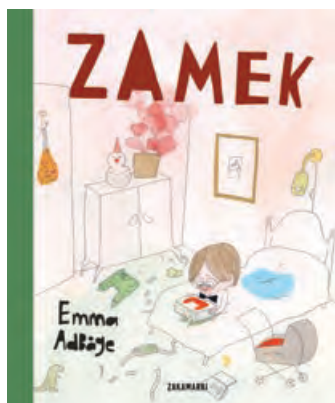
tekst i ilustracje: Emma Adbåge | tłumaczenie: Katarzyna Skalska

tytuł oryginału: *Slottet* | 28 stron
 | 19,5 x 23,5 cm | wiosna 2021
 | ISBN 978-83-7776-207-3 | 27,90 zł

Zamek

Dziś idziemy z mamą do Freja na urodziny. Kupiliśmy prezent. Mały czerwony zamek. Dokładnie taki jak mój, tylko że mój jest zielony. Zielony, brzydki i zwyczajny! I już mi się znudził! Wolałbym czerwony.

O tym, że trawa jest zawsze bardziej zielona za płotem. Tutaj w wersji: cudza zabawka jest lepsza niż moja!



Starszy rządzi

tekst: Barbro Lindgren | ilustracje: Charlotte Ramel

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | tytuł oryginału: *Nu är du en höna*
 | 28 stron | 20,5 x 21,5 cm | oprawa twarda | wiek 2+ | wiosna 2019
 | ISBN 978-83-7776-159-5 | 22,90 zł

Teraz będziesz kurą

Humorystyczny, a zarazem przejmujący obraz nierównej relacji pomiędzy dziećmi. Zabawa w wilka i kurę, pozornie niewinna, okazuje się swoistym narzędziem opresji starszego dziecka wobec młodszego.

Sytuacja z życia wzięta, doskonały punkt wyjścia do rozmowy o relacjach w rodzeństwie lub grupie przedszkolnej.



Mama Mu

tekst: Jujja Wieslander, Tomas Wieslander*

ilustracje: Sven Nordqvist

Smakowite dialogi, szybkie zwroty akcji, niebanalny humor i świetna konstrukcja postaci – tak piszą Jujja i Tomas Wieslanderowie. Bogate w szczegóły, genialne ilustracje Svena Nordqvista pełne są niespodzianek dla spostrzegawczych i wspaniale oddają charaktery obojga bohaterów.

tłumaczenie: Michał Wronek-Piotrowski | oprawa twarda | wiek 3+

*gwiazdka przy tytule oryginału oznacza, że autorką jest tylko Jujja Wieslander



Mama Mu na wycieczce i inne komiksy

Cztery komiksowe historie o nietuzinkowej parze przyjaciół: Mamie Mu, dla której nie ma rzeczy niemożliwych, i Panu Wronie, który zawsze musi trochę ponarzekać i pokrać. Przekonamy się między innymi, czy Mamie Mu uda się wyciągnąć Pana Wronę na wycieczkę, jak długo Mama Mu potrafi stać na jednej nodze, a także kto nakarmi Pana Wronę i kto go odwiedzi w jego gnieździe.

tytuł oryg.: *Mamma Mu och Kråkan på utflykt**

60 stron | 20 x 24,5 cm | jesień 2017

ISBN 978-83-7776-146-5 | 39,90 zł



Mama Mu na zjeździe

Czy krowy mogą zjeżdżać ze zjeżdżalni? I to takiej, z której wpada się prosto do jeziora? Mama Mu jak zwykle udowodni, że krowy potrafią się bawić równie wesoło jak dzieci. Nie zniechęci jej nawet krytyka i pouczanie Pana Wrony. Tylko co zrobić z powyginaną po zjeździe zjeżdżalnią? Jak ją naprawić? Trzeba z tym zdążyć, zanim wrócą dzieci!

— Zjeżdżaj! — machnął na nią skrzydłem.
— No, ale musisz patrzeć! — odwróciła głowę Mama Mu. — Jeśli nie będziesz patrzeć, to jaki jest sens, żebym zjeżdżała?!

tytuł oryg.: *Mamma Mu åker rutschkana** | 28 stron | 22,5 x 29,5 cm

wiosna 2019 | ISBN 978-83-7776-189-2 | 39,90 zł

28-30 stron | 22,5 x 29,5 cm | 39,90 zł



ISBN 978-83-60963-08-1



ISBN 978-83-60963-09-8



ISBN 978-83-60963-26-5



ISBN 978-83-60963-36-4



ISBN 978-83-60963-68-5



ISBN 978-83-7776-015-4



ISBN 978-83-7776-084-0

Mama Mu na huśtawce

Czy krowy mogą huśtać się na huśtawce? Dla Mamy Mu nie ma nic niemożliwego, szczególnie jeśli pomoże jej Pan Wrona.

tytuł oryginału: *Mamma Mu gungar*

jesień 2007

Mama Mu na sankach

Czy krowy mogą jeździć na sankach? Ależ tak, Mama Mu zrobi wszystko, by bawić się tak wesoło jak dzieci!

tytuł oryginału: *Mamma Mu åker bobb*

jesień 2007

Mama Mu sprząta

Czy krowy potrafią sprzątać? Na pewno umieją przetrześć okno ogonem i postawić na parapecie bukiet zawiłców! Za to wrony...?

tytuł oryginału: *Mamma Mu städar*

wiosna 2008

Mama Mu buduje

Czy krowy potrafią budować? I to w dodatku domki na drzewie? Mama Mu znów dowiedzie, że niemożliwe jest możliwe.

tytuł oryginału: *Mamma Mu bygger koja*

jesień 2008

Mama Mu nabija sobie guza

Gdy Mama Mu przeskaکیwała przez ogródzenie, skaleczyła się w brzuch i nabiła sobie wielkiego guza!

tytuł oryginału: *Mamma Mu får ett sår**

jesień 2009

Mama Mu czyta

Czy krowy potrafią czytać? Pewnie nie wszystkie, ale Mama Mu jest szczególną krową i chętnie jeździ do biblioteki.

tytuł oryginału: *Mamma Mu läser**

wiosna 2012

Wigilia Mamy Mu i Pana Wrony

Czy Pan Wrona sam musi sobie zrobić prezent pod choinkę, czy ktoś będzie o nim pamiętał w Wigilię?

tyt. oryg.: *Mamma Mu och Kråkans jul**

jesień 2014

Mama Mu na rowerze i inne historie

tytuł oryginału: *Mamma Mu och Kråkan*

wiosna 2011 | 128 stron | 16 x 21,5 cm

12 OPOWIADAŃ | 29,90 zł

Dwanaście opowiadań o Mamie Mu i Panu Wronie. Mama Mu tańczy, nurkuje i łowi ryby, a Pan Wrona zamienia się w tygrysowrona...



ISBN 978-83-7776-003-1

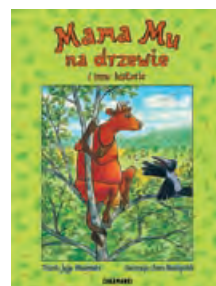
Mama Mu na drzewie i inne historie

tytuł oryginału: *Mamma Mu klättrar i träd**

wiosna 2013 | 104 strony | 16 x 21,5

10 OPOWIADAŃ | 29,90 zł

Dziesięć opowiadań o Mamie Mu i Panu Wronie. Mama Mu wchodzi na drzewo i zwisa z gałęzi głową w dół, a Pan Wrona zamienia się w kurę tylko po to, by zdobyć kawałek starej pizzy...



ISBN 978-83-7776-039-0

Nusia i inni

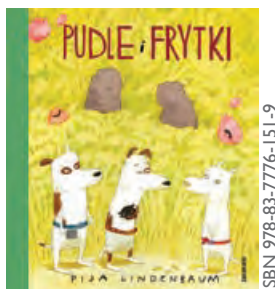
tekst i ilustracje: Pija Lindenbaum

tłum.: Katarzyna Skalska | oprawa twarda | wiek 3+ (*Lubię Leosia* 1+)

Pudle i frytki

Ulisa, Ludek i Katka muszą wyruszyć na morze, żeby znaleźć dla siebie nowe miejsce. Gdy w końcu dobijają do brzegu, wychodzą im na spotkanie trzy pudle. Czy to miejsce może być ich nowym domem? I czy będą mogli spróbować trochę frytek?

tyt. oryg.: *Pudlar och pommes* | 36 stron
23,5 x 26,5 cm | jesień 2017
29,90 zł



ISBN 978-83-7776-151-9

Pija Lindenbaum jest wnikliwą obserwatorką dziecięcych zabaw i dziecięcego sposobu myślenia. Tworzy oszczędne w słowach, ale jakże bogate znaczeniowo opowieści, których drugim głosem są pełne niezwykłych barw i zabawnych szczegółów ilustracje. Dzieci odnajdują w jej książkach swój świat!

Lubię Leosia

Dramat zazdrości w piaskownicy.
Gdy pojawia się „ten trzeci”,
przestaje być fajnie...

tyt. oryg.: *Jag älskar Manne* | 28 stron
19 x 17 cm | wiosna 2016 | 24,90 zł



ISBN 978-83-7776-100-7

ISBN 978-83-60963-10-4



Nusia i wilki

Nusia zgubiła się w lesie i spotkała wilki. To nic, że w przedszkolu wszystkiego się boi, nawet pogłaskać psa. Wilki to co innego. Nusia postanawia się z nimi pobawić. Na przykład w wilka i gąski. Wilkiem jest oczywiście Nusia!

tyt. oryg.: *Gittan och gråvargarna* | 36 stron
22,5 x 26,5 cm | jesień 2007 | 29,90 zł

ISBN 978-83-60963-83-8



Filip i mama, która zapomniała

Mama Filipa jest tak zmęczona i zestresowana, że pewnego dnia zamienia się w smoka. I zupełnie zapomina, co się robi, kiedy jest się mamą. Filip wyrusza z nią na poszukiwanie lekarstwa na smoki.

tytuł oryg.: *När Åkes mamma glömde bort*
28 stron | 22,5 x 26,5 cm | jesień 2010
29,90 zł

ISBN 978-83-60963-27-2



Nusia i baranie łby

Nusia jest z rodzicami na wakacjach, ale nie chce się kąpać w hotelowym basenie. Uduje jej się znaleźć piaszczystą plażę i kilka strasznie spoconych, wygłodniałych owieczek. Nusia potrafi się nimi zaopiekować! A nawet – nauczyć je pływać!

tyt. oryg.: *Gittan och fårsallarna* | 36 stron
22,5 x 26,5 cm | wiosna 2008 | 29,90 zł

ISBN 978-83-7776-024-6



Zlatanka i ukochany wujek

Zlatanka uwielbia spędzać czas ze swoim wujkiem. Razem chodzą do kina, na basen i robią mnóstwo fajnych rzeczy. Ale pewnego dnia pojawia się ktoś, kto chce wszystko robić z nimi. Zlatanka jest zazdrosna!

tytuł oryg.: *Lill-Zlatan och morbror raring*
36 stron | 22,5 x 26,5 cm | jesień 2012
29,90 zł

ISBN 978-83-60963-37-1



Nusia i bracia łosie

Nusia chciałaby mieć rodzeństwo. Pewnego dnia na progu swojego domu spotyka trzy łosie i postanawia, że zostaną jej starszymi braćmi. Niestety, wszystko jest zupełnie nie tak, jak Nusia sobie wymarzyła. A łosie chyba lepiej czują się w lesie...

tyt. oryg.: *Gittan och älgrorsorna* | 36 stron
22,5 x 26,5 cm | jesień 2008 | 29,90 zł

ISBN 978-83-7776-045-1



Sonia śpi gdzie indziej

Sonia idzie dziś w odwiedziny do swojej nowej przyjaciółki Celestyny. Będzie u niej nocować! Obie bardzo się na to cieszą. Ale w domu Celestyny jest zupełnie inaczej niż u Soni. Czy Soni w ogóle uda się tu zasnąć?

tytuł oryginału: *Siv sover vilse*
36 stron | 22,5 x 29,5 cm | jesień 2013
27,90 zł

ISBN 978-83-7776-008-6

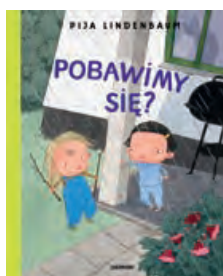


Nusia się chowa

– NO I COŚ TY ZROBIŁA!?! – Kiedy Nusia słyszy rozniewany głos Pumi, chciałaby rozpląnąć się w powietrzu. Nusia zrobiła coś strasznego. I to zupełnie niechcący! Nusia musi się schować. Zna takie jedno miejsce...

tyt. oryg.: *Gittan gömmer bort sej* | 28 stron
22,5 x 26,5 cm | jesień 2011 | 29,90 zł

ISBN 978-83-7776-081-9



Pobawimy się?

Tola siedzi w domu i wycina swoimi nowymi nożyczkami. Nagle ktoś puka do drzwi tarasu. O nie, tylko nie Benia! – myśli Tola. Historia dwojga dzieci, z których każde inaczej odczuwa potrzebę bycia z kimś i bycia samemu.

tytuł oryginału: *Ska vi va?* | 36 stron
22,5 x 26,5 cm | jesień 2014 | 29,90 zł

ISBN 978-83-60963-66-1



Igor i lalki

Igor świetnie gra w piłkę nożną, ale chętnie pobawiłby się też czasem lalkami. Tylko czy dziewczynki będą chciały się z nim bawić? I co na to powiedzą jego koledzy? O przełamaniu stereotypów i przekraczaniu granic.

tytuł oryg.: *Kenta och barbisarna*
36 stron | 22,5 x 26,5 cm | jesień 2009
29,90 zł

ISBN 978-83-7776-128-1



Doris ma dość

Doris nie chce iść na przyjęcie, zwłaszcza jeśli nie wolno jej włożyć marynarskiego stroju. Poza tym nie skończyła jeszcze budować dróg w piaskownicy. No i dlaczego mama pozwoliła Egonowi posypać tort? Doris ma dość!

tyt. oryg.: *Doris drar* | 36 stron
23,5 x 26,5 cm | jesień 2016 | 29,90 zł

FILMY

– z naszymi bohaterami –

Złatanka i ukochany wujek na podstawie książki Pii Lindenbaum

Sonia na podstawie książki Pii Lindenbaum

Rodzina Obrabków i sprawa Gliny na podstawie serii RODZINA OBRABKÓW

Moja mama Gorylica animowany, na podstawie książki Fridy Nilsson

Mama Mu na Gwiazdkę animowany

Mama Mu wraca do domu animowany

Hokus-pokus, Albercie Albertsonie animowany

Czy umiesz gwizdać, Joanno? na podstawie książki Ulfa Starka

7 filmów z serii **BIURO DETEKTYWISTYCZNE LASSEGO I MAI:**

Sekret rodziny von Broms • Cienie nad Valleby

Stella Nostra • Pierwsza tajemnica • Rabuś z pociągu

Tajemnica Skorpiona • Licz do czterech

4 filmy z **BOHATERAMI ASTRID LINDGREN:**

Dzieci z Bullerbyn • Nowe przygody dzieci z Bullerbyn

Jesteś szalona, Madiko • Madika z Czerwcowego Wzgórza

Część powyższych filmów można kupić na DVD

w zakładce RARYTASY na: www.zakamarki.pl

lub obejrzeć w domu na VOD: www.nowehoryzonty.pl/mlodevod

Jeśli chcecie obejrzeć film w szkole lub w przedszkolu,

skontaktujcie się z koordynatorką Nowych Horyzontów Edukacji Filmowej:

anna.surdyn@nowehoryzonty.pl -- tel. 608 430 499 -- www.nhef.pl

SPEKTAKLE

– adaptacje teatralne naszych książek –

Dzieci z Bullerbyn, dla dzieci od lat 5

Mama Mu, dla dzieci od lat 5

Teatr Miejski / Gliwice

Dzieci z Bullerbyn, dla dzieci od lat 5

Teatr Lalka / Warszawa

Pippi Långstrump, dla dzieci od lat 8

Teatr im. H. Ch. Andersena / Lublin

Pippi, dla dzieci od lat 3

Teatr Ludowy / Kraków

Pippi Pończoszanka, dla dzieci od lat 4

Państwowy Teatr Lalki Tęcza / Słupsk

Czy umiesz gwizdać, Joanno?, dla dzieci od lat 5

Teatr Lalek Guliwer / Warszawa

Piaskowy Wilk, dla dzieci od lat 5

Śląski Teatr Lalki i Aktora Ateneum / Katowice

Tajemnica kina, od lat 6

Miejski Teatr Miniatura / Gdańsk

Wróg – instrukcja obsługi, dla dzieci od lat 10

Teatr Zagłębia / Sosnowiec

Dziwne zwierzęta, dla dzieci od lat 4

Teatr Sytuacje Grupa / Poznań

na zamówienie: julia@fundacjamdk.pl

WYRÓŻNIENIA I NAGRODY

w konkursie **ŚWIAT PRZYJAZNY DZIECKU**
organizowanym przez Komitet Ochrony Praw Dziecka:

2008: **Jak tata pokazał mi wszechświat**

2010: seria o **Bincie, Babo i Lalo**;

seria o **Piaskowym Wilku**;

seria o **Tsatsikim; Rok z Linneą**

2011: seria o **Nusi; Księżniczki i smoki**

2012: seria o **Pomelo; Moje szczęśliwe życie**;

NAGRODA GŁÓWNA: **Uczucia, co to takiego?**

2014: **Kajtek i Miś; Prezent dla Cebulki; Wróg**

2015: **Zapiski babci / dziadka**;

Ilustrowany inwentarz zwierząt / drzew

2016: **Lubię Leosia; Doris ma dość; Liczymy na spacerze**;

NAGRODA GŁÓWNA: **Wielka historia małej kreski**

2017: **Zrób to krok po kroku**; NAGRODY GŁÓWNE: **Autochody**;

Mój przyjaciel Stefan; seria **Co wokół**

2018: **Pomelo rośnie; Piraci Oceanu Lodowego**;

NAGRODY GŁÓWNE: **Okropny rysunek!; Sznurówka, ptak i ja**;

O tym można rozmawiać tylko z królikami

2019: **Gili, gili – słówka z ostatniej chwili**;

Teraz będziesz kurą; Chłopiec, dziewczynka i mur;

NAGRODY GŁÓWNE: **Tańcz, Córko Księżycu**;

Albercie, ty złodzieju!

2020: **Przygody Astrid – zanim została Astrid Lindgren**;

NAGRODY GŁÓWNE: **Żadnej przemocy!; Małe**;

seria **Niewielkie Książki o Wielkich Emocjach**

2021: NAGRODY GŁÓWNE: **Opowiadka o staruszku i psie**;

Zamek; Pudle i frytki; Mała mordercy;

Tyle miłości nie może umrzeć

2022: NAGRODY GŁÓWNE: **Dom Knuta; Ja i inni**;

Albert mówi NIE; Albert w kosmosie; Miny Alberta;

seria **Rodzina Obrabków**

2023: **Esperanza**; NAGRODY GŁÓWNE: **Ostatnia dzika ostoja**;

Uciekinierzy; Wangari Maathai – kobieta, która

posadziła miliony drzew; Sekrety Humli Hansson



WARSZTATY

DLA SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI

Proponujemy szkołom warsztaty z naszymi książkami. Obecnie działamy w następujących miastach: Warszawa, Trójmiasto, Żory, Rybnik, Gliwice, Racibórz. Warsztaty cieszą się dużym powodzeniem, przez kilkanaście lat odwiedziliśmy tysiące klas!

Więcej informacji: promocja@zakamarki.pl, tel. 780 145 120.

klasy 0-3 **Biuro Detektywistyczne Lassego i Mai**

Pomagamy złapać bakcyła czytania. Uwaga! To działa!

klasy 0-3 **Rodzina Obrabków**

Kryminał na opak. Dużo śmiechu i zabawy słowem.

klasy 0-3 **Dunia i Mattis**

Przyjaźń, emocje, relacje w domu i w szkole.

klasy 0-3 **Piaskowy Wilk – lektura szkolna**

Wyobraźnia, rozumienie świata, emocje, relacje z rodzicami.

klasy 2-5 **Czy te książki są o nas? Spotkanie z Tsatsikim**

Tolerancja, inność, emocje. Relacje w domu i w szkole. Humor.

klasy 3-6 **Antykwariat pod Błękitnym Lustrem**

Dawid i Larisa – literacka przygoda z różnymi dziedzinami nauki.

przedszkola

Albert Albertson

Albert – przedszkolak, który bawi się, myśli i czuje tak jak wy!

Inwentarze

tekst: Virginie Aladjidi

ilustracje: Emmanuelle Tchoukriel



tłumaczenie i opracowanie: Magdalena Kamińska-Maurugeon, Katarzyna Skalska | 22 x 30,5 cm | oprawa twarda | wiek 4+ | 49,90 zł / 59,90 zł

Oto cztery tomy albumów niezwyklej urody, które ucieszą oko zarówno dzieci, jak i dorosłych. Emmanuelle Tchoukriel, ilustratorka specjalizująca się w tworzeniu rycin naukowych, portretuje faunę i florę z precyzją i artyzmem godnymi przyrodników z minionych stuleci. Czarne kontury rysunków wykonane są rapidografem i tuszem chińskim. Do kolorowania zostały użyte akwarele, które pięknie oddają grę odcieni i różnorodność faktur.



Ilustrowany inwentarz zwierząt

tytuł oryg.: *Inventaire illustré des animaux* | ISBN 978-83-7776-055-0

76 stron | jesień 2015

Zawiera wizerunki i opisy 95 gatunków zwierząt Europy i innych kontynentów. Każda rycina opatrzona jest polską i łacińską nazwą, podane są też wybrane cechy i zwyczaje zwierzęcia.

Ilustrowany inwentarz drzew

tytuł oryg.: *Inventaire illustré des arbres* | ISBN 978-83-7776-056-7

68 stron | jesień 2015

Zawiera wizerunki i opisy 57 gatunków drzew i krzewów Europy i innych kontynentów. Każda rycina opatrzona jest polską i łacińską nazwą, podane są wymiary oraz długość życia drzewa, jego wybrane cechy, a czasem związane z nim ciekawostki z różnych dziedzin życia.



Ilustrowany inwentarz ptaków

tytuł oryg.: *Inventaire illustré des oiseaux* | ISBN 978-83-7776-132-8

76 stron | jesień 2016

Zawiera opisy i wizerunki blisko 80 gatunków ptaków. Znajdziemy tu m.in. ciekawostki dotyczące pożywienia, tańców godowych, upierzenia czy innych cech charakterystycznych dla danego gatunku. Każda rycina opatrzona jest polską i łacińską nazwą, podane są długość ciała oraz rozpiętość skrzydeł.

Ilustrowany inwentarz kwiatów

tytuł oryg.: *Inventaire illustré des fleurs* | ISBN 978-83-7776-157-1

68 stron | wiosna 2019

Zawiera opisy i wizerunki 65 gatunków kwitnących roślin hodowlanych i dzikich wraz z nazwami łacińskimi, wymiarami oraz czasem kwitnienia.

Krok po kroku

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | tytuł oryginału: *Fixa steg för steg*

52 strony | 20 x 24,5 cm | oprawa twarda | wiek 6+

wiosna 2017 | ISBN 978-83-7776-125-0 | 39,90 zł



Zrób to krok po kroku

Praktyczna książka dla dzieci lubiących majsterkować i robić coś własnymi rękami. Znajdą w niej pomysły na przedmioty, które mogą wykonać samodzielnie, np. szczudła, skrzynkę na listy, torbę czy grę memo, wykorzystując to, co można znaleźć w domu: puszki po konserwach, zużyte pudełka, klej, farby i papier. I najważniejsze: ta książka jest tylko dla dzieci! Dorośli powinni trzymać się z daleka, chyba że dziecko SAMO poprosi o pomoc.



Matematyka dla przedszkolaka



tekst: Kristin Dahl

ilustracje: Mati Lepp

tekst i ilustracje: Emma Adbåge



Matematyka ze sznurka i guzika

Matematyka to nie tylko liczenie, to również sposób myślenia, porządkowania i opisywania rzeczywistości.

Magda i Kuba pokazują mnóstwo ciekawych matematycznych zabaw i doświadczeń, które możemy bez trudu przeprowadzić w domu. Mierzenie, ważenie, układanie, sortowanie okażą się wielką frajdą. Mali matematycy – do dzieła!



Liczymy na spacerze. Matematyka na każdą pogodę

Z tą książką przedszkolaki nauczą się liczyć podczas zabawy na podwórku, w ogrodzie, lesie czy parku – o każdej porze roku. Książka zawiera opisy prostych zabaw związanych z liczeniem z wykorzystaniem szyszek, kamieni, patyków oraz innych elementów przyrody i krajobrazu, które mamy wokół. Znajdziemy tu też pomysłówą prezentację liczb od 0 do 10, a także przystępne wyjaśnienie dodawania, odejmowania, mnożenia i dzielenia.

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | tytuł oryginału: *Kul med matte*

44 strony | 19,5 x 24,5 cm | oprawa twarda | wiek 4+

wiosna 2010 | ISBN 978-83-60963-78-4 | 34,90 zł

tłumaczenie: Marta Rey-Radlińska | tytuł oryginału: *Räkna med naturen.*

Utematte för alla väderlekar | 28 stron | 10,5 x 24 cm | oprawa twarda

wiek 3+ | wiosna 2016 | ISBN 978-83-7776-082-6 | 29,90 zł

Linnea – o sztuce i przyrodzie

tekst: Christina Björk

ilustracje: Lena Anderson

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | 19,5 x 27 cm | oprawa twarda | wiek 5+



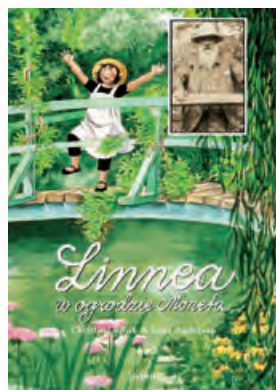
Rok z Linneą

Linnea przez cały rok obserwuje przyrodę i miesiąc po miesiącu opowiada o swoich odkryciach i ciekawych zajęciach w domu i poza domem. W styczniu otworzyła ptasią restaurację. W czerwcu znalazła dziurkę od klucza. W październiku utkała koronę z liści. A co robiła w grudniu? Pewnie jakieś pomysłowe prezenty...

Uplecenie wianka, zrobienie zielnika, ugotowanie zupy z pokrzyw czy odzyskanie na niebie Wielkiego Wozu nie będzie problemem dla nikogo, kto przeczyta tę książkę!



tytuł oryg.: *Linneas årsbok*
 60 stron | wiosna 2010
 ISBN 978-83-60963-76-0
 39,90 zł



Linnea w ogrodzie Moneta

Linnea pojechała do Paryża! I do Giverny, gdzie do dziś zachował się ogród malarza, Claude'a Moneta, tego, który tak pięknie malował nenufary! Linnea stanęła na japońskim mostku znanym z tylu obrazów, a w Paryżu zobaczyła obrazy malarza na własne oczy. Teraz już dobrze wie, dlaczego Moneta nazwano impresjonistą. Wiele się też dowiedziała o życiu Moneta w różowym domu pełnym dzieci.

Książka pełna niezwykłych ilustracji Leny Anderson, reprodukcji obrazów Moneta oraz zdjęć z jego rodzinnego albumu.

tytuł oryginału: *Linnea i Målarens Trädgård*
 52 strony | wiosna 2009
 ISBN 978-83-60963-64-7
 34,90 zł

Wakacje ze Stiną

tłum.: Agnieszka Stróżyk | tytuł oryg.: *Stinas sommar* | 76 stron | 20,5 x 26 cm
 oprawa twarda | wiek 3+ | wiosna 2013 | ISBN 978-83-7776-042-0 | 34,90 zł



tekst i ilustracje: Lena Anderson

Lato Stiny

Stina spędza lato u dziadka na wyspie. Łowi razem ryby, a Stina zbiera patyki, piórka i inne ciekawe rzeczy, które morze wyrzuciło na brzeg. Czasem wokół wyspy szaleje sztorm, a wtedy dobrze, że w pobliżu jest dziadek.

Na wyspie mieszka też Bujda, dobry przyjaciel dziadka. Bujda opowiada niesamowite historie o katastrofach morskich i innych niezwykłych zdarzeniach.

Zimowo

tekst: Görel Kristina Näslund

ilustracje: Kristina Digman



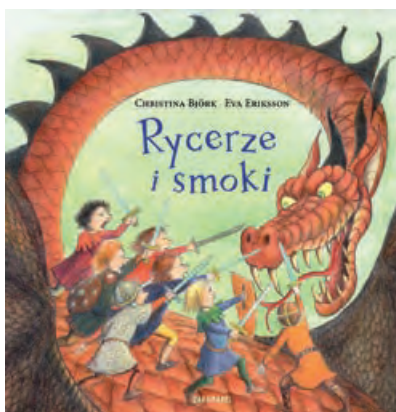
O zimie

tłum.: Katarzyna Ottosson
 tytuł oryg.: *Lilla vinterboken*
 28 stron | 20,5 x 24 cm
 opr. twarda | wiek 1+
 ISBN 978-83-60963-48-7
 jesień 2008 | 24,90 zł

Rycerze i księżniczki

tekst: Christina Björk ilustracje: Eva Eriksson

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | 36 stron | 23,5 x 24,5 cm | oprawa twarda | wiek 3+ | 42,90 zł



Rycerze i smoki

Od stuleci znane są legendy o wielkich rycerzach – Arturze, Jerzym czy Tristanie. Ale oni też byli kiedyś dziećmi i zanim dokonali czynów, które przyniosły im sławę, trenowali rycerski fach ćwiczącymi mieczami na zabawkowych smokach. I już wtedy zdarzało im się, zupełnie niespodziewanie, stanąć oko w oko z prawdziwym smokiem. Jak sobie wówczas radzili?

Księżniczki i smoki

Księżniczki i smoki od niepamiętnych czasów zamieszkują baśnie i bajki. Lecz oto nastały nowe porządki w książęcych komnatach! Księżniczki korzystają z Internetu, jeżdżą na hulajnogach, a w domkach dla lalek mają elektryczne odkurzacze. Są samodzielne i świetnie sobie radzą. Porwane przez smoka same ratują się z opresji. Choć na ogół do porwania nie dochodzi, bo księżniczkom udaje się uczynić smoka swoim towarzyszem zabaw albo zamienić się z nim rolami.

tytuł oryginału: *Prinsessor och drakar*

wiosna 2011

ISBN 978-83-7776-004-8



tytuł oryginału: *Riddare och drakar*

wiosna 2014

ISBN 978-83-7776-053-6

**O siedmiu młodych rycerzach
siedem historii na siedem dni tygodnia.**

**Siedem historii
o siedmiu księżniczkach
na siedem dni tygodnia.**

Klasyka szwedzkiej baśni

tekst i ilustracje: Elsa Beskow

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | oprawa twarda, płócienny grzbiet | wiek 3+ | 32,90 zł

Śloneczne jajo

Pewnego dnia w środku lasu córka elfów znajduje coś wielkiego, pomarańczowego i okrągłego. Po dokładnych oględzinach stwierdza, że musi to być jajo zniesione przez słońce! Wkrótce ona i jej leśni przyjaciele poznają prawdę, a córka elfów przeżyje największą przygodę swego życia.



NAKŁAD WYCZERPANY

tytuł oryginału: *Solägget*

28 stron | 30 x 24 cm

jesień 2010

ISBN 978-83-60963-88-3

Zimowa wyprawa Ollego

Olle dostał od ojca nowe narty i nie może się doczekać, kiedy nadejdzie zima. Nareszcie przed Bożym Narodzeniem zaczyna sypać śnieg i przykrywa świat białą pierzyną. Olle zakłada narty i wyrusza do lasu. Wokół jest tak pięknie, że Olle nie może się nadziwić. Kiedy nagle staje przed nim starzec przyodziany od stóp do głów w osłepiającą biel, Olle nie ma wątpliwości, że trafił do zaczarowanego lasu...



tytuł oryginału: *Olles skidfärd*

ISBN 978-83-7776-012-3

32 strony | 21,5 x 27 cm | jesień 2011

Duchy i inne strachy

tekst: Sanna Töringe

ilustracje: Kristina Digman



O duchu, który się bał

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | tytuł oryginału: *Rädda spöket* | 28 stron | 19,5 x 29,5 cm

oprawa twarda | wiek 3+ | wiosna 2010 | ISBN 978-83-60963-77-7 | 27,90 zł

Był bardzo, bardzo ciemny wieczór w bardzo, bardzo ciemnym lesie. W głębi lasu stał samotny stary dom. Księżyc oświeślał szczyty drzew, a wokół panowała głucha cisza. Nagle rozległ się przeraźliwy krzyk...

Już się boicie? A może to, czego się boicie, też się czegoś boi? I może wcale nie jest takie straszne, jak się wydaje?

Książka trochę straszna, ale tylko na tyle, by kilkulatek po chwili dreszczyku przekonał się, że strach ma wielkie oczy.



tekst: Astrid Lindgren

Książki obrazkowe

ilustracje: Ilon Wikland

tłumaczenie: Anna Węglerńska | oprawa twarda | wiek 3+



Lotta. Trzy opowiadania

na zbiór składają się: *Visst kan Lotta cykla*; *Visst kan Lotta nästan allting*; *Visst är Lotta en glad unge* | 100 stron

20,5 x 26 cm | płócienny grzbiet | jesień 2013 | ISBN 978-83-7776-050-5 | 59,90 zł

Choć na piąte urodziny Lotta dostaje dużo wspaniałych prezentów, nie ma wśród nich roweru. A Lotta koniecznie chce mieć prawdziwy rower! Kiedy cała rodzina z ulicy Awanturników rozpacza, że na Boże Narodzenie nie będzie choinki, bo zabrakło ich w całym mieście – Lotta dokonuje rzeczy niemożliwej! Gdy tuż przed Wielkanocą okazuje się, że zamknięto sklep ze słodyczami, więc zajączek nie będzie miał gdzie kupić cukierków, Lotta bierze sprawy w swoje ręce!

Trzy książki obrazkowe o Lotcie w jednym tomie – idealnym na prezent.

Pewnie, że Lotta umie jeździć na rowerze

tytuł oryg.: *Visst kan Lotta cykla* | 36 stron | jesień 2007 ●

Pewnie, że Lotta umie prawie wszystko

tytuł oryg.: *Visst kan Lotta nästan allting* | 30 stron | jesień 2008 ●

Pewnie, że Lotta jest wesołym dzieckiem

tytuł oryg.: *Visst är Lotta en glad unge* | 30 stron | wiosna 2009 ●

wznowienie!



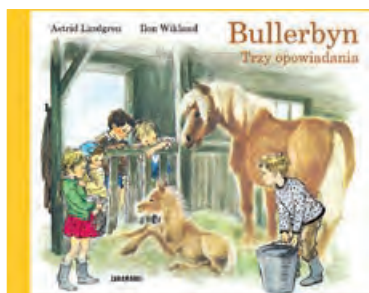
wznowienie!



NAKŁAD WYCZERPANY



21,5 x 28 cm | 29,90 zł



Bullerbyn. Trzy opowiadania

na zbiór składają się: *Vår i Bullerbyn*; *Jul i Bullerbyn*; *Barnens Dag i Bullerbyn*

88 stron | płócienny grzbiet | wiosna 2014 | ISBN 978-83-7776-065-9 | 59,90 zł

Dzieci z Bullerbyn nigdy się nie nudzą. Wiosną Lisa, Lasse, Bosse, Olle, Britta i Anna chodzą po płocie, ujeżdżają byka, włączają w kałuże i wpadają do strumienia. Z okazji Dnia Dziecka wymyślają mnóstwo zabaw dla małej Kerstin. Gdy zbliża się Boże Narodzenie, pomagają w przygotowaniach – zwożą drzewo na opał, ścinają w lesie choinki, pieką pierniczki i pakują prezenty.

Trzy książki obrazkowe o dzieciach z Bullerbyn w jednym tomie – idealnym na prezent.

Boże Narodzenie w Bullerbyn

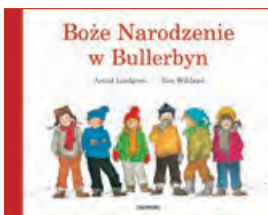
Jul i Bullerbyn | 32 str. | jesień 2007 ●

Wiosna w Bullerbyn

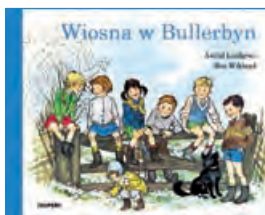
Vår i Bullerbyn | 32 str. | wiosna 2008 ●

Dzień Dziecka w Bullerbyn

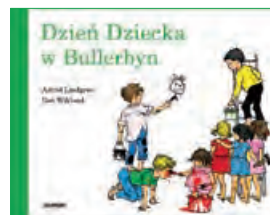
Barnens Dag i Bullerbyn | 24 str. | wiosna 2009 ● | 27 x 21 cm | 39,90 zł



ISBN 978-83-60963-17-3



ISBN 978-83-60963-18-0



ISBN 978-83-60963-57-9



Peter i Lena. Dwa opowiadania

na zbiór składają się: *Jag vill också ha ett syskon*; *Jag vill också gå i skolan*

64 strony | płócienny grzbiet | wiosna 2017 | ISBN 978-83-7776-136-6 | 39,90 zł

Peter bardzo się cieszy, że będzie miał rodzeństwo, jednak gdy w domu pojawia się mała Lena, Peter obawia się, że rodzice bardziej od niego kochają jego siostrę. Na szczęście mama szybko wyprowadza go z błędu i już niebawem Lena staje się jego ulubioną towarzyszką zabaw. Pewnego dnia Peter zabiera młodszą siostrę ze sobą do szkoły, żeby zobaczyć, jak tam jest.

Dwie książki obrazkowe o Peterze i Lenie w jednym tomie – idealnym na prezent.

Ja też chcę mieć rodzeństwo

tytuł oryginału: *Jag vill också ha ett syskon* ●

Ja też chcę chodzić do szkoły

tytuł oryginału: *Jag vill också gå i skolan* ●

32 strony | 20,5 x 26 cm | wiosna 2008



ISBN 978-83-60963-19-7



ISBN 978-83-60963-20-3

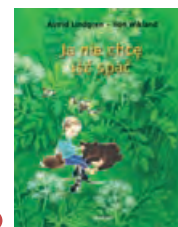
Ja nie chcę iść spać

tyt. oryg.: *Jag vill inte gå och lägga mig!*

20,5 x 26 cm

28 str. | jesień 2009

32,90 zł ●



ISBN 978-83-60963-73-9

Astrid Lindgren

ilustracje: Ingrid Vang Nyman

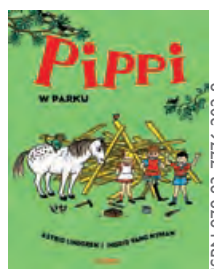
oprawa twarda | wiek 3+



ISBN 978-83-60963-02-9



ISBN 978-83-60963-45-6



ISBN 978-83-7776-202-8

- tych historii nie znajdziecie w innych książkach A. Lindgren
- w tych opowiadaniach A. Lindgren wplotła wątki z innych swoich książek
- w tych książkach wykorzystane są fragmenty innych książek A. Lindgren



Oto Pippi Pończoszkanka, najsilniejsza dziewczynka świata, która mieszka w Willi Śmiesznotce i przyjaźni się z Tommym i Anniką. Wspólnie przeżywają mnóstwo przygód. W latach 1957-1959 Astrid Lindgren z ilustratorką Ingrid Vang Nyman stworzyły historyjki komiksowe, które ukazywały się w miesięczniku dla dzieci, a później zostały wydane w wersji książkowej.

Czy znasz Pippi Pończoszkę?

tłum.: Anna Węgłęńska | *Känner du Pippi Långstrump?*

28 str. | 21,5 x 28 cm | jesień 2007 | 29,90 zł ●

Pippi na wyspie Kurrekurredutt

tłum.: Teresa Chłapowska | *Pippi Långstrump på Kurrekurreduttön*

36 str. | 21,5 x 28 cm | jesień 2008 | NAKŁAD WYCZERPANY ●

Pippi w parku

tłum.: Anna Węgłęńska | *Pippi i Humlegården*

20 str. | 21,5 x 28 cm | wiosna 2020 | 27,90 zł ●

Ucieczka Pippi

tłum.: Anna Węgłęńska | *På rymmen med Pippi L.*

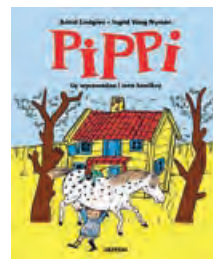
52 str. | 21,5 x 28 cm | jesień 2009 | 29,90 zł ●

fot.: Bo-Erik Gyberg

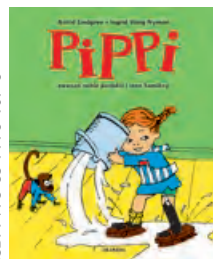
Historia napisana na podstawie scenariusza do filmu z 1970 roku.



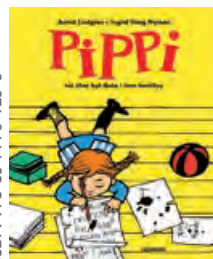
ISBN 978-83-60963-75-3



ISBN 978-83-7776-107-6



ISBN 978-83-7776-123-6



ISBN 978-83-7776-201-1

tłum.: Anna Węgłęńska | 60 stron | 20 x 24,5 cm

Pippi się wprowadza i inne komiksy

| *Pippi flyttar in och andra serier* | wiosna 2015 | 49,90 zł ●

Pippi zawsze sobie poradzi i inne komiksy

| *Pippi ordnar allt och andra serier* | wiosna 2016 | 49,90 zł ●

Pippi nie chce być duża i inne komiksy

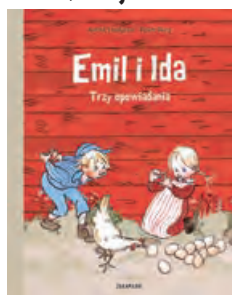
| *Pippi vill inte bli stor och andra serier*

| wiosna 2020 | 39,90 zł ●



ilustracje: Björn Berg

tłum.: Anna Węgłęńska



Emil i Ida. Trzy opowiadania

| na zbiór składają się: *Emil med paltsmeten*; *Inget knussel, sa Emil i Lönneberga*; *När lilla Ida skulle göra hyss*

| 110 stron | 20,5 x 26 cm | płócienny grzbiet | wiosna 2023 | ISBN 978-83-7776-241-7 | 59,90 zł

Emil wie, że psot się nie wymyśla. One robią się same. Przecież nie chciał złapać taty w pułapkę na myszy... Ani wypuścić z pastwiska barana... Bo Emil to dobry chłopak. I wcale nie jest skąpy. A na pewno nie w dawaniu całusów! Koniec końców nawet mała Ida, siostrzyczka Emila, marzy o tym, by przytrafiła jej się jakaś psota i by za karę posiedzieć sobie trochę w stolarni.

Trzy książki obrazkowe o Emilu i Idzie w jednym tomie – idealnym na prezent.

Emil i ciasto na kluski

| *Emil med paltsmeten* | 30 stron | 27 x 21 cm | jesień 2008 ●

Mała Ida też chce psocić

| *När lilla Ida skulle göra hyss* | 36 stron | 20 x 24 cm | wiosna 2009 ●

Skąpy nie jestem, powiedział Emil

| *Inget knussel, sa Emil i Lönneberga* | 44 strony | 20 x 24 cm | jesień 2009 ●



ISBN 978-83-60963-47-0



ISBN 978-83-60963-62-3



ISBN 978-83-60963-72-2

NAKŁAD WYCZERPANY

NAKŁAD WYCZERPANY



ISBN 978-83-60963-04-3

27,90 zł

Ach, ten Emil!

| tytuł oryg.: *Den där Emil* | 32 strony | 27 x 21 cm | jesień 2007

Mieszkańcy Lönnebergi nie mogą narzekać na nudę, bo Emil, choć nie ma złych zamiarów, co chwilę popełnia jakąś psotę! Wciąga na maszt małą Idę, wsadza głowę do wazy z rosołem, łapie tatusia w pułapkę na myszy, spada ze szczeblej prosto w zupę jagodową, zamyka tatusia w wychodku – a zamknięty za karę w stolarni musi wystrugać 369. drewnianego ludzika...



Książki obrazkowe Astrid Lindgren

kontynuacja
z poprzedniej strony



tekst: Astrid Lindgren

ilustracje: Maria Nilsson Thore

tłumaczenie: Maria Olszańska | tytuł oryginału: *Ett litet djur åt Pelle* | 44 strony | 28,5 x 25,5 cm
oprawa twarda | wiek 4+ | wiosna 2023 | ISBN 978-83-7776-247-9 | 49,90 zł ●

Zwierzátko dla Pellego

Na wyspie Saltkråkan, wraz z całą rodziną i psem Bosmanem, mieszka dziewczynka o imieniu Tjorven. Spędza tu też wakacje Melker Melkerson z czwórką swoich dzieci: Malin, Johanem, Niklasem i Pellem.

Pewnego dnia Tjorven i Pelle zostają wysłani po mleko. Dostają nawet koronę na lody. To ma być krótki spacer przez pastwisko. Ostatecznie zamiast lodów i mleka jest morska wyprawa, tajny szalas i nieoczekiwana przygoda, i co najważniejsze – spełnia się wielkie marzenie Pellego!

ilustracje: Eva Eriksson



Lis i skrzat

28 stron
21,5 x 26 cm
oprawa twarda,
płócienny grzbiet
jesień 2022 | 39,90 zł

Zimową nocą do kurnika zakrada się głodny lis. Skrzat strzegący zagrody nie pozwoli, by coś się stało kurom, ale nie pozwoli też, by lis odszedł głodny.

ISBN 978-83-7776-237-0

Räven och Tomten ●

ilustracje: Kitty Crowther



Skrzat nie śpi

28 stron
18,5 x 26,5 cm
oprawa twarda,
płócienny grzbiet
jesień 2015 | 29,90 zł

Jest noc. Śpi stara zagroda i wszyscy, którzy w niej mieszkają. Wszyscy oprócz skrzata. On czuwa. Zagląda do obory, do stajni, do spiżarni i do szopy.

ISBN 978-83-7776-119-9

Tomten är vaken ●

ilustracje: Ilon Wikland



Patrz, Madika, pada śnieg!

36 stron
21,5 x 28 cm
oprawa twarda
jesień 2007
39,90 zł

Na Czerwcowym Wzgórzu nareszcie spadł śnieg! Madika i Lisabet cieszą się jak oszalałe.

ISBN 978-83-60963-16-6

Titta, Madicken, det snöar! ●

ilustracje: Marit Törnqvist

tłumaczenie: Anna Węgłęńska | oprawa twarda | wiek 3+ | 28 stron | 27 x 21 cm | 29,90 zł

Dwa opowiadania Astrid Lindgren zilustrowane przez Marit Törnqvist, której wspaniale udało się oddać charakter dawnej Smalandii oraz jej mieszkańców.



Jak Kalle rozprawił się z bykiem

När Adam Engelbrekt blev tvärarg
wiosna 2017
ISBN 978-83-7776-147-2 ●

Wielki byk Adam Engelbrekt nagle zerwał się z powroza. Jak by się to wszystko skończyło, gdyby nie Kalle – chłopiec z pobliskiej zagrody?

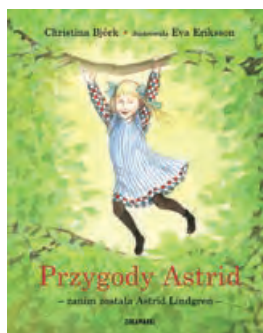


Jak Johan uratował cielaka

När Bäckhultarn for till stan
jesień 2017
ISBN 978-83-7776-148-9 ●

Jedyna krowa Johana połknęła gwóźdź i zdechła. Johan jest zrozpaczony. Niedługo potem, odgarniając śnieg, dokonuje niezwykłego odkrycia.

O dzieciństwie i książkach Astrid Lindgren



tekst: Christina Björk

ilustracje: Eva Eriksson

tłum. Hanna Dymel-Trzebiatowska | tytuł oryg.: *Astrids äventyr – innan hon blev Astrid Lindgren*
96 stron | 20,5 x 26 cm | oprawa twarda | wiek 5+ | jesień 2020 | ISBN 978-83-7776-204-2 | 49,90 zł

Przygody Astrid – zanim została Astrid Lindgren

Drugie wydanie – poprawione i uzupełnione – pierwszej książki Zakamarków z 2007 roku.

Biograficzna opowieść dla dzieci o dziecięcych latach pisarki i o tym, jak Astrid Lindgren wykorzystwała później w swoich książkach miejsca, zdarzenia i osoby ze swojego dzieciństwa. Ponadto znajdziemy tu m.in. przewodnik po jej rodzinnym Vimmerby oraz bibliografię wszystkich wydanych w Szwecji i Polsce książek autorki.



Ulf Stark – książki dla młodszych

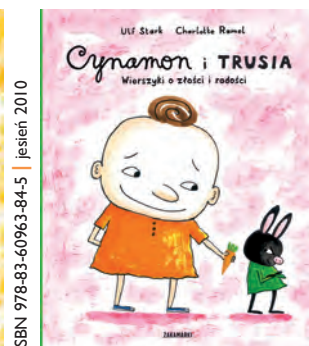
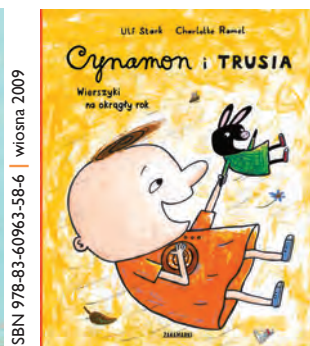
Cynamon i Trusia

tekst: Ulf Stark

ilustracje: Charlotte Ramel

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | 28 stron | 21,5 x 27 cm | oprawa twarda | wiek 3+ | 29,90 zł

Trzy tomy przewrotnych, niesztampowych wierszyków o częściach ciała, porach roku i uczuciach.



Cynamon i Trusia.

Wierszyki od stóp do głów

| Kanel och Kanin. Dikter om kroppen

Cynamon i Trusia.

Wierszyki na okrągły rok

| Kanel och Kanin letar efter sommaren

Cynamon i Trusia.

Wierszyki o złości i radości

| Kanel och Kanin och alla känslorna

O tacie, mamie i bracie

tekst: Ulf Stark

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | 28 stron | 20 x 26,5 cm | oprawa twarda | wiek 3+ | 27,90 zł



När pappa visade mej världsalltet

wiosna 2008

ISBN 978-83-60963-25-8



När mamma var indian

jesień 2008

ISBN 978-83-60963-44-9



Kvällen när pappa lekte

jesień 2011

ISBN 978-83-7776-010-9

ilustracje: Eva Eriksson

Jak tata pokazał mi wszechświat

Tata zabiera Ulfa na wieczorny spacer, by pokazać mu wszechświat. Kiedy Ulf podziwia wszechświat, przyglądając się ślimakowi i źdźbłu trawy, tata każe mu patrzeć w górę, na gwiazdy.

ilustracje: Mati Lepp

Jak mama została Indianką

Ulfowi udaje się oderwać mamę od smażenia kotletów i wciągnąć ją do zabawy w Indian. Spędzają ze sobą niezwykły dzień. Mama przypomina sobie czasy, kiedy była małą dziewczynką.

ilustracje: Mati Lepp

Jak tata się z nami bawił

Tata nie ma w zwyczaju się bawić. Ale pewnego wieczora, kiedy Ulf i Janne zostają pod jego opieką, tata proponuje im zabawę w chowanie klucza. Co z tego wyniknie?

O rzeczach wielkich bez patosu

tekst: Ulf Stark

ilustracje: Anna Höglund

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | 17,5 x 21 cm | oprawa twarda | wiek 5+ | 27,90 zł



Czy umiesz gwizdać, Joanno?

Bertil bardzo chciałby mieć dziadka. Ulf zabiera go do domu starców, by tam sobie jakiegoś znalazł. Wchodzą do pokoju, w którym siedzi samotnie staruszek z płastrem na brodzie. Bertil wręcza mu kwiatek i oznajmia mu, że jest jego wnukiem. Piękna opowieść o przyjaźni. O radości bycia razem i o pożegnaniu. O starości, o życiu i śmierci. O rzeczach ważnych i poważnych – bez cienia nadęcia i patosu, za to z subtelnie wplecionym humorem.



Chłopiec, dziewczynka i mur

Adham widzi mur każdego ranka, kiedy wygląda przez okno. I codziennie ma nadzieję, że muru nie będzie. Ale zawsze tam jest, szary i ponury jak zwykle. I tak wysoki, że nie da się przez niego przedostać. A po drugiej stronie stoi dom, w którym kiedyś mieszkali – Adham, tata, mama i Sulafa, jego siostra. Sulafa tak bardzo chciała dostać pomarańczę z ich dawnego ogrodu! Poruszająca opowieść o pomysłowości Adhama, wierszach Sulafy i tęsknocie.

tytuł oryginału: Kan du vissla Johanna | wiosna 2008

48 stron | ISBN 978-83-60963-29-6

tytuł oryginału: Pojken, flickan och muren | wiosna 2019

44 strony | ISBN 978-83-7776-154-0

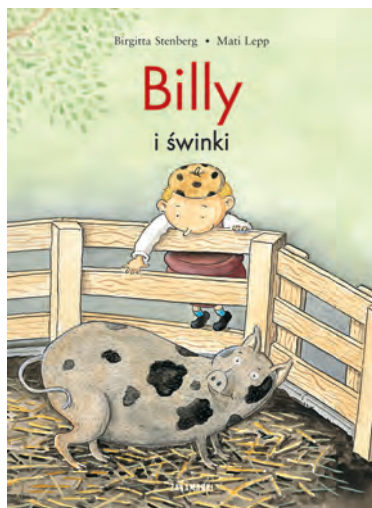
Billy

tekst: Birgitta Stenberg ilustracje: Mati Lepp

| tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk

| 28 stron | 19 x 26 cm | oprawa twarda | wiek 3+

Billy to bohater znany polskim czytelnikom za sprawą kilku książek opublikowanych swego czasu przez inne wydawnictwo. Zakamarki wznawiają tę znakomitą serię – już niebawem kolejne tytuły!



Billy i świnki

| Billy och grisarna

| wiosna 2024

| ISBN 978-83-7776-262-2

| 34,90 zł

Babcia Billy'ego uwielbia zwierzęta i chociaż mieszka w samym środku miasta, właśnie sprawiła sobie dwie świnki. Billy z Lottą jadą je zobaczyć. Świnki budzą spore zainteresowanie w okolicy. Wszyscy chcą je nakarmić i pogłaskać, zwłaszcza dzieci. Ale przy domku świnek zaczynają się też kręcić podejrzanе typki...



Billy i dziwny dzień

| Billy och den konstiga dagen

| wiosna 2023

| ISBN 978-83-7776-248-6

| 34,90 zł

Billy'emu śni się, że jeździ czerwonym autem podobnym do tego, które widział na wystawie sklepu z zabawkami. Kiedy się budzi, przypomina sobie, że to jego urodziny. Może dostanie dziś takie wielkie auto na pedały? Niestety od razu widać, że paczuszka, którą wręcza mu mama, jest za mała. Billy znajduje w niej co prawda całkiem ładne autko – ale małe. Dalszy ciąg dnia jest bardzo dziwny – nikt nie ma dla Billy'ego czasu i nikt nie pamięta o jego urodzinach. Czy jednak aby na pewno?



Codziennosc z nutą absurdu

tekst i ilustracje: Eva Lindström

LAUREATKA
Astrid Lindgren
Memorial Award

Eva Lindström potrafi bez mrugnienia okiem opowiadać najbardziej absurdalne historie osadzone w najpospolitszej zwyczajności.



Mój przyjaciel Stefan

| tytuł oryginału: Min vän Lage

| tłumaczenie: Marta Wallin

| 28 stron | 22,5 x 22,5 cm

| oprawa twarda | wiek 3+

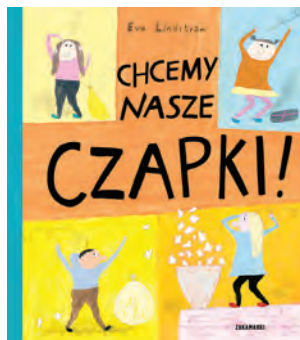
| wiosna 2017

| ISBN 978-83-7776-115-1

| 29,90 zł

Pierwszy raz zobaczyłam go w telewizji w programie przyrodniczym. Potem spotkał się przed sklepem. Rozerwała mu się torba, więc pomogłam mu pozbierać zakupy z chodnika. Przez jakiś czas zarabiał wierceniem dziur, ale dziury zaczęły mu się śnić po nocach. Ma na imię Stefan. Jesteśmy przyjaciółmi.

„Najbardziej codzienna codzienność i kompletny odlot” – tak szwedzki recenzent podsumował tę książkę. Nic dodać, nic ująć.



Chcemy nasze czapki!

| tytuł oryginału: Hit med våra mössor!

| tłumaczenie: Marta Wallin

| 28 stron | 23 x 25,5 cm

| oprawa twarda

| wiek 3+

| wiosna 2018

| ISBN 978-83-7776-166-3

| 29,90 zł

Wszyscy poszli do domu. Oprócz nas. Nie dawaliśmy za wygraną. Za żadne skarby nie zamierzaliśmy wyjść. Chcieliśmy z powrotem nasze czapki.

Oto kolejna zaskakująca i nieoczywista książka obrazkowa Ewy Lindström, która swoje ilustracje tworzy przy pomocy sugestywnych palet barw i zapełnia mnóstwem zabawnych szczegółów.



Mats i Roj. Ktoś się wprowadza

| tytuł oryginału: Någon flyttar in. Berättelser om Mats och Roj

| tłumaczenie: Marta Wallin

| 124 strony | 17 x 20,5 cm

| opr. twarda | wiek 6+ | wiosna 2015

| ISBN 978-83-7776-057-4

| 27,90 zł

Roj mieszka z mamą i tatą. Pewnego dnia do domu obok wprowadza się Mats z mamą i młodszą siostrą. Mats i Roj zostają kolegami i razem zastanawiają się nad tym, jak działa świat. Obserwują, fantazjują, eksperymentują. Nic nie jest dla nich oczywiste. Co będzie, jeśli wystrzelią kamień wysoko w kosmos? Co się stanie, jeśli postawią wózek sklepowy na krze? Jak właściwie czuje się jaszczurka Karina? A gdyby tak Mats przebrał się za Roja, a Roj za Matsa?

12 opowiadań o Matsie i Roju – do głośnego lub samodzielnego czytania.

W poszukiwaniu dzikiej przyrody



tekst i ilustracje: **Cecilia Heikkilä**

| tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | tytuł oryginału: *Den sista utposten* | 40 stron | 22 x 28,5 cm
| oprawa twarda | wiek 4+ | jesień 2023 | ISBN 978-83-7776-246-2 | 44,90 zł

Ostatnia dzika ostoja

Wszystko zaczyna się od starej pocztówki wiszącej na lodówce dziadka wśród paragonów i karteczek. To pozdrowienia z najpiękniejszego miejsca na ziemi, które leży za morzem, między obłodzonymi górami a głębokimi jeziorami. Mały niedźwiedź i duży niedźwiedź wyruszają w daleką drogę. Szukają ostatniej ostoji – ostatniego dzikiego miejsca na ziemi. Czy jeszcze istnieje?

Autorska książka obrazkowa Cecilii Heikkilä to nie tylko ucztą dla oka przy oglądaniu malowniczych, nasyconych kolorami ilustracji, ale też okazją do zastanowienia się nad kondycją świata, stanem naszej planety i zagrożeniami związanymi z zawłaszczaniem przyrody. A wnikliwi czytelnicy doszukają się w tej niezwyklej książce jeszcze innych warstw znaczeniowych.

Drzewa są ważne

tekst: **Franck Prévot** | ilustracje: **Aurélia Fronty**

| tytuł oryginału: *La femme qui plantait des millions d'arbres* | tłumaczenie: Katarzyna Skalska | 44 strony
| 26 x 26 cm | oprawa twarda | wiek 6+ | wiosna 2023 | ISBN 978-83-7776-208-0 | 44,90 zł

Wangari Maathai – kobieta, która posadziła miliony drzew

Książka obrazkowa opowiadająca o życiu i dokonaniach niezwyklej kobiety Wangari Maathai, laureatki Pokojowej Nagrody Nobla. Kenijka zaangażowała afrykańskie kobiety w zalesianie pustynniejących terenów. Swoją działalnością doprowadziła do zasadzenia około 30 milionów drzew. Młodzi czytelnicy dowiedzą się nie tylko, jak ważne dla życia człowieka i planety są drzewa, ale też jak wiele można osiągnąć dzięki uporowi, pracy i wizji. Malarskie ilustracje o intensywnych barwach na długo pozostaną w pamięci czytelnika.



W rytmie tańca, w rytmie życia



tekst: **Kouam Tawa** | ilustracje: **Fred Sochard**

| tytuł oryginału: *Danse, Petite Lune!* | tłumaczenie: Katarzyna Skalska
| 44 strony | 26 x 26 cm | oprawa twarda | wiek 3+ | wiosna 2019 | ISBN 978-83-7776-164-9 | 34,90 zł

Tańcz, Córkko Księżycu!

Córkko Księżycu nie zawsze chodziła zgarbiona, podpierając się laską. Kiedyś była tancerką, najwspanialszą tancerką w wiosce, w której wiele lat temu przyszła na świat...

Piękna poetycka opowieść kameruńskiego poety, dramaturga i autora książek dla dzieci zilustrowana przez francuskiego ilustratora. O życiu i ludzkim losie, o młodości i starości, o tym, co przemija i co pozostaje, o pasji i o tańcu oczywiście. A wszystko w scenerii afrykańskiej wioski tętniącej kolorami, muzyką i opowieściami takimi jak ta.



Wybory – w obrazkach i z humorem

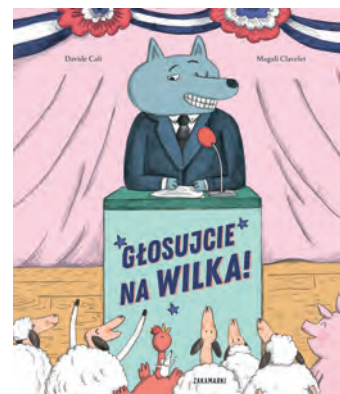
tekst: **Davide Calì** | ilustracje: **Magali Clavelet**

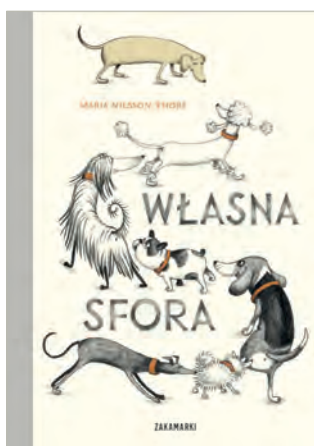
| tłumaczenie: Katarzyna Skalska | tytuł oryginału: *Votez Leloup!* | 36 stron | 23 x 27 cm
| oprawa twarda | wiek 4+ | jesień 2023 | ISBN 978-83-7776-251-6 | 34,90 zł

Głosujcie na Wilka!

Zwierzęta mają wkrótce wybrać nowego szefa gospodarstwa. Kacper Knur, Aniela Kokoszka i bracia Myszowie startują w wyborach ze swoimi hasłami wyborczymi. Lecz tego roku kampanię wyborczą prowadzi też niejaki Alojzy Wilk, kandydat, którego nikt nie zna. Jest przystojny, sympatyczny i ma duże poczucie humoru. I nagle... Wszyscy chcą głosować na Wilka! Co z tego wyniknie?

Ta niezwykle humorystyczna, ale też gorzka w swojej wymowie książka obrazkowa może być świetnym punktem wyjścia do rozmów z dziećmi o wyborach i mechanizmach rządzących polityką. Od najmłodszych lat uczmy dzieci świadomej demokracji, samodzielnego myślenia i weryfikacji faktów!





Razem czy osobno?

| tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | tytuł oryginału: *En egen flock* | 44 strony | 17,5 x 24,5 cm
 | opr. twarda, płócienny grzbiet | wiek 4+ | jesień 2023 | ISBN 978-83-7776-238-7 | 42,90 zł

Własna sfora

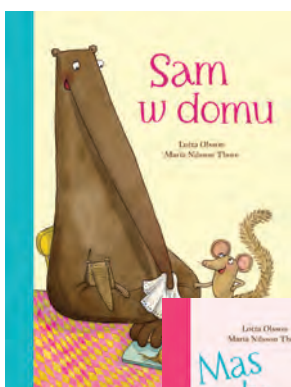
tekst i ilustracje: Maria Nilsson Thore

Samotny jamnik szuka towarzystwa. Jednak choć bardzo się stara, nie potrafi odnaleźć się w psiej sforze. Czuje, że nie jest taki jak pozostałe psy. Dochodzi więc do wniosku, że pisane jest mu życie w pojedynkę. Ale czy na pewno?

Pełna humoru i prowokująca do pytań historyjka o przyjaźni. Czym jest grupa? Jak zachować indywidualność? Czy żeby się przyjaźnić, musimy być tacy sami?

Mrówkojad i orzesznica

tekst: Lotta Olsson | il: Maria Nilsson Thore



tytuł oryg.: *Lämnad ensam*
 ISBN 978-83-7776-121-2
 32 strony | 20 x 26,5 cm
 wiosna 2016



tytuł oryg.: *Något lur*
 ISBN 978-83-7776-160-1
 32 strony | 20 x 26,5 cm
 wiosna 2018

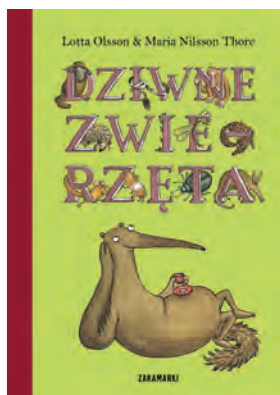
Sam w domu

Kiedy orzesznica wybiera się z kretem na kurs, mrówkojad czuje się opuszczony i samotny. Dowcipna i mądra opowieść o poczuciu osamotnienia i o tym, że czasem dobrze sobie popłakać, ale też że smutek można przekuć w działanie.

Maskarada Mrówkojad i orzesznica całkiem dobrze się bawią na balu przebierańców, choć początkowo orzesznica wcale nie miała ochoty się tam wybrać. Opowieść o białych kłamstwach i innych fortelach.

Dziwne zwierzęta

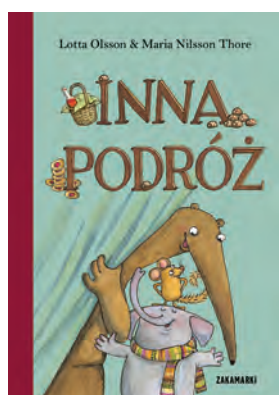
Mrówkojad i orzesznica organizują konkurs na najdziwniejsze zwierzę. Zgłoszenia napływają ze wszystkich stron świata. Czy uda im się wyłonić zwycięzcę? Dowcipna i mądra opowieść o tym, jak pięknie można się różnić, a przy tym pełna ciekawych faktów ze świata zwierząt.



tytuł oryginału: *Konstiga djur*
 | 108 stron | 15 x 21,5 cm

Inna podróż

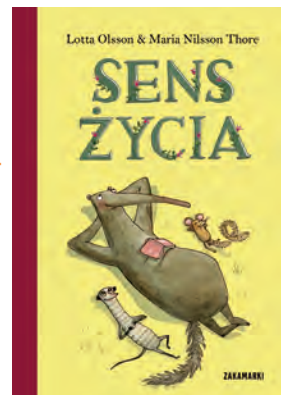
Pewnego dnia mrówkojad wpada na świetny pomysł: wybiorą się z orzesznicą w podróż! Jednak po dłuższym namyśle stwierdza, że to dość kłopotliwe. A gdyby tak wyruszyć w podróż bez wyjeżdżania? Dowcipna i mądra opowieść o tym, jak podróżować, nie ruszając się z domu.



tytuł oryginału: *En annan resa*
 | 112 stron | 15 x 21,5 cm

Sens życia

Już niedługo mrówkojad przestanie być marnym paprochem w kosmosie. Napisze książkę o sensie życia. Tylko co tak naprawdę jest sensem życia? Zdaje się, że każdy ma na ten temat swoje zdanie. Dowcipna i mądra opowieść o tym, jak różnić się mogą nasze sensory życia.



tyt. oryg.: *Meningen med livet*
 | 108 stron | 15 x 21,5 cm

Kajtek

tekst: Jujja Wieslander, Tomas Wieslander

| tłum.: Agnieszka Stróżyk | 15 x 21 cm | opr. twarda | wiek 3+ | 29,90 zł
 15 oraz 12 opowiadań o Kajtku, Misiu i Tosi – do głośnego czytania najmłodszym.

Dla małego człowieka każdy, nawet najzwyklejszy dzień, może być przygodą. Posłuchaj o tym, jak Kajtek prawie nauczył się pływać, jak próbował wbiec na drzewo i jak bawił się w pustynię w środku zimy. Często towarzyszką zabaw Kajtka jest Tosia. Kajtek codziennie przed snem opowiada Misiowi o tym, co się wydarzyło tego dnia.

Kajtek i Miś

ilustracje: Olof Landström

tyt. oryg.: *Lillebror och Nalle* | 126 str.

Kajtek i Tosia

ilustracje: Jens Ahlbom

tyt. oryg.: *Lillebror och Billan* | 108 str.



ISBN 978-83-7776-064-2 | jesień 2014



ISBN 978-83-7776-165-6 | wiosna 2018

W oczekiwaniu na święta

historie w 24 rozdziałach do czytania
w każdy GRUDNIOWY wieczór
aż do WIGILII

25 x 27 cm | oprawa twarda, płócienny grzbiet | wiek 5+

Marzenie Noela



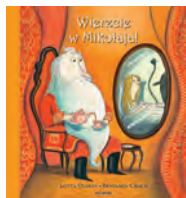
tekst: Johanna Thydell

ilustracje: Lisa Moroni



Tomtarnas tävling | tłum.: Agnieszka Stróżyk | 100 stron | data. wyd. 13.11.2024 | ISBN 978-83-7776-269-1 | 69,90 zł

W stolicy skrzatów ogłoszono turniej. Jego zwycięzca zasiądzie w zaprzęgu Mikołaja! Dla ośmioletniego Noela to szansa na realizację marzeń. Ale droga do finału jest daleka. Wraz z przydzielonym mu reniferem Noel musi poradzić sobie z wieloma zadaniami, a przecież jest zwykłym chłopcem bez szczególnych talentów. Czy spełni się jego marzenie?



Wierzcie w Mikołaja!

tekst: Lotta Olsson

ilustracje: Benjamin Chaud

Tro på tomten | tłum.: Agnieszka Stróżyk | 100 stron | jesień 2013 | ISBN 978-83-7776-051-2 | 49,90 zł

W tym roku przygotowania do świąt od początku nie przebiegają tak jak zawsze. Gwiazdy betlejemskie w oknach gasną, a choinki gubią igły, zanim zdąży się je donieść do domu. Coś jest nie tak!



Prezent dla Cebulki

tekst: Frida Nilsson

ilustracje: Maria Nilsson Thore

God Jul, Lilla Lök | tłum.: Agnieszka Stróżyk | 108 stron | jesień 2014 | ISBN 978-83-7776-085-7 | 69,90 zł

Zbliża się Boże Narodzenie. Cebulka ma dwa marzenia: dostać w prezencie rower i tatę. Bierze sprawy w swoje ręce – ale jak daleko można się posunąć, by zdobyć to, czego się pragnie?



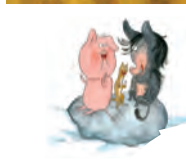
Święta dzieci z dachów

tekst: Mårten Sandén

ilustracje: Lina Bodén

Skorstensjul | tłum.: Agnieszka Stróżyk | 100 stron | jesień 2016 | ISBN 978-83-7776-133-5

Troje dzieci ucieka z domu dziecka. Na dworcu w Sztokholmie spotykają bezdomnego, który zapomniał, kim jest. Dzieci mają dwadzieścia cztery dni na to, by przypomnieć sobie swoje życie!



Hurra, są Święta!

tekst: Ulf Nilsson

ilustracje: Emma Adbåge

Tjoho, nu är det jul! | tłum.: Marta Wallin | 100 stron | jesień 2017 | ISBN 978-83-7776-153-3 | 69,90 zł

Zbliżają się Święta. Młody prosiak Rufus ucieka z transportu do rzeźni. Spotyka równie bezdomną kotkę. Posiłkując się książką *Święta w naszym domu*, przyjaciele przygotowują się do Świąt.



Kosmiczne święta

tekst: Ingelin Angerborn

ilustracje: Per Gustavsson

En klurig jul | tłum.: Marta Wallin | 100 stron | jesień 2018 | ISBN 978-83-7776-172-4 | 49,90 zł

Rutka chciałaby dostać pod choinkę przyjaciela. Pewnego dnia w domu Rutki ktoś się pojawia. Ktoś, kto na obiad najchętniej wcina gwoździe. Ktoś, kto potrafi być niewidzialny. Ktoś, kto się zgubił...



Grudniowy gość

tekst: Siri Spont

ilustracje: Alexander Jansson

En fortrollad jul | tłum.: Marta Wallin | 100 stron | jesień 2019 | ISBN 978-83-7776-196-0 | 69,90 zł

Gdy do mieszkania Marty wprowadza się małomówny kuzyn Yusuf, wszystko staje na głowie. Po kilku dniach Marta ma tego dosyć, ale sytuacja zmienia się, gdy Yusuf zdradza jej pewną tajemnicę...



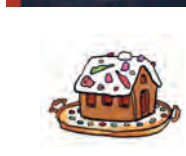
Jak ratowaliśmy Wigilię

tekst: Ellen Karlsson

ilustracje: Cecilia Heikkilä

Vi måste rädda julen! | tłum.: Anna Czernow | 108 stron | jesień 2020 | ISBN 978-83-7776-206-6 | 69,90 zł

W zerówce u Tima aż do ferii świątecznych codziennie ktoś inny będzie zrywał kartkę z kalendarza. Timowi bardzo zależy, żeby kartka z 24 grudnia trafiła w jego ręce.



Zagadka złodzieja świąt

tekst: Lisa Bjärbo

ilustracje: Matilda Ruta

Julmysteriet | tłum.: Marta Wallin | 100 stron | jesień 2021 | ISBN 978-83-7776-222-6 | 49,90 zł

Ebbe uwielbia Boże Narodzenie, a zwłaszcza przygotowania do świąt. Zawsze zajmował się tym wraz ze starszą siostrą, ale ta niedługo kończy 13 lat i w tym roku w ogóle nie jest zainteresowana świętami.



Święta w Wielkim Lesie

tekst: Ulf Stark

ilustracje: Eva Eriksson

Jul i Stora Skogen | tłum.: Agnieszka Stróżyk | 100 stron | jesień 2023 | ISBN 978-83-7776-258-5 | 69,90 zł

Gburek, w złości kąpiąc furtkę, zrzuca starą tablicę. Zwierzęta z Wielkiego Lasu odkrywają tajemniczy napis, który zapowiada przybycie gościa. Rozpoczynają się gorączkowe przygotowania...

Malownicze ilustracje, ciekawe historie

tekst: Ylva Karlsson ilustracje: Sara Lundberg



Ja i inni

Dziesięcioro dzieci – dziesięć historii, dziesięć miejsc, dziesięć indywidualności. Każde dziecko opowiada o sobie – o tej krótkiej chwili, w której je poznajemy: na motorze z mamą w drodze do przedszkola, w siostrze ciężarówce obok taty, w pociągu z babcią, na cmentarzu z rodzicami... I każde z tych dzieci zastanawia się, jak by to było być tym innym dzieckiem, które widzą w oddali – w pociągu, w traktorze, na peronie.

tłum.: Katarzyna Skalska | tytuł oryginału: *Jag och alla*
 28 stron | 22 x 26 cm | oprawa twarda | wiek 5+
 | jesień 2024 | ISBN 978-83-7776-211-0 | 39,90 zł

tekst i ilustracje: Sara Lundberg



Spacer z kotem

Codziennie wychodzą razem na spacer. Przodem idzie człowiek, a kawałek za nim kot. Zawsze chodzą tą samą drogą i w tym samym miejscu przystają, żeby pobawić się w chowanego. Ale pewnego dnia kot ma dość! Dlaczego to człowiek zawsze decyduje, którędy pójść i co będą robić? A gdyby to kot wybrał drogę?

tłum.: Agnieszka Stróżyk | tytuł oryginału: *Kattpromenaden*
 60 strony | 20 x 26,5 cm | oprawa twarda | wiek 4+
 | wiosna 2024 | ISBN 978-83-7776-268-4 | 44,90 zł

Filozoficznie o życiu

NIETYLKO
DLA DZIECI

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | tytuł oryg.: *Alla frågar sig varför* | 28 stron | 24 x 32,5 cm
 | oprawa twarda | wiek 8+ | jesień 2022 | ISBN 978-83-7776-179-3 | 49,90 zł

Wszyscy pytają dlaczego

tekst: Eva Susso ilustracje: Anna Höglund

Czy wszyscy są sobie równi? Dlaczego krzywdzę tych, których kocham? Kto decyduje o mojej przyszłości? Oto jedne z wielu pytań, jakie zadają sobie dzieci w tej książce. Ich indywidualne doświadczenia stanowią punkt wyjścia do dalszych poszukiwań. Autorki tak słowem, jak i obrazem, portretują egzystencjalne dylematy dzieci. Wypowiedź każdego dziecka opatrzone jest nawiązującym do tematu rozważań cytatem któregoś z wielkich filozofów. Notki na końcu książki przybliżają sposób myślenia i obszar zainteresowań każdego z dziesięciorga cytowanych filozofów. Dla dzieci będzie to pierwsze spotkanie z myślą filozoficzną, dla dorosłych – powtórka z Kierkegaarda, de Beauvoir czy Heideggera w pigułce, i to ładnie opakowanej.



Zaprzyjaźnić się z samym sobą

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | tytuł oryg.: *Om detta talar man endast med kaniner* | 60 stron | 16,5 x 22,5 cm
 | oprawa twarda | wiek 13+ | wiosna 2018 | ISBN 978-83-7776-156-4 | 29,90 zł

NIETYLKO DLA NASTOLATKÓW

O tym można rozmawiać tylko z królikami

tekst i ilustracje: Anna Höglund

W tej niezwykle poetyckiej książce Anna Höglund łączy technikę kolażu, fotografię i malarstwo, by zgłębić poczucie bycia innym połączone z potrzebą przynależności, wspólnoty. Książka dla młodzieży i dorosłych.

Przyszedłem na świat pewnego wiosennego dnia trzynastu lat temu. Nie pamiętam, czy byłem szczęśliwy, czy nie, kiedy byłem mały. Ale zdarza się, że śnię o bliskości. Skąd wiadomo, jak powinno być? Bliskość to może coś, co należy odnaleźć w sobie.

Misia i Kostek

tekst i ilustracje: Anna Höglund

tłum.: Katarzyna Skalska | 15 x 21 cm | 60 stron | 20,5 x 21,5 cm
 | oprawa twarda, płócienny grzbiet | wiek 4+

NIETYLKO
DLA DZIECI

Misia i Kostek mieszkają razem w jednym domu. Zwykle przed południem piją kawę. Robią tak od zawsze. Aż pewnego dnia Kostek oświadcza, że wyjeżdża i nawet nie pyta, czy Misia chciałaby pojechać z nim. Misia zostaje sama i targają nią silne emocje – złość, tęsknota, rozpacz. Co się wydarzy, kiedy to Misia wyruszy w drogę?

Misia i Kostek

tyt. oryg.: *Mina och Kåge*
 | jesień 2019 | 32,90

Misia wyrusza w drogę*

tyt. oryg.: *Mina går sin väg* *tytuł roboczy
 | data wydania: 2025 | 39,90



ISBN 978-83-7776-220-2

Dzieci Filozofują

tekst: Oscar Brenifier



tłumaczenie: Magdalena Kamińska-Maurugeon | 96 stron | 18 x 23,5 cm | oprawa półtwarda | wiek 7+ | 39,90 zł / 49,90 zł

Dzieci często zadają pytania mające naturę pytań filozoficznych. Dlaczego ludzie umierają? Dlaczego musimy słuchać rodziców? Dlaczego na świecie są wojny? Wobec takich pytań dorośli niejednokrotnie czują się bezradni. Nie wiedzą, w jaki sposób rozmawiać z dziećmi na trudne tematy, co im odpowiadać. Bo też czy istnieją jednoznaczne odpowiedzi?

Seria DZIECI FILOZOFUJĄ skonstruowana jest w formie rozmowy dzieci i dorosłych. Wykorzystując naturalną prostotę dziecięcych pytań i odpowiedzi, książki te otwierają drzwi do odwiecznych filozoficznych problemów, takich jak znaczenie życia, etyka, emocje, tożsamość czy świadomość.

Każdy tom zawiera sześć ważnych pytań. Każde pytanie prowadzi do sześciu możliwych odpowiedzi, których mogłoby udzielić dziecko. Z kolei każda odpowiedź prowadzi do kilku nowych pytań, które w jakiś sposób podważają wcześniejszą odpowiedź. A wszystko to w odniesieniu do codziennego życia dziecka.

Charakterystyczne ilustracje oparte na koncepcji żartu rysunkowego pomagają spojrzeć na omawiany problem w sposób humorystyczny, delikatny, poetycki czy nawet nieco wywrotowy – wszak myślenie to świetna zabawa!

Dzieci Filozofują



Uczucia, co to takiego?

il.: Serge Bloch
tytuł oryg.: *Les sentiments, c'est quoi?*
jesień 2012
ISBN 978-83-7776-029-1

Życie, co to takiego?

il.: Jérôme Ruillier
tytuł oryg.: *La vie, c'est quoi?*
wiosna 2013
ISBN 978-83-7776-030-7

Dobro i zło, co to takiego?

il.: Clément Devaux
tytuł oryg.: *Le bien et le mal, c'est quoi?*
jesień 2013
ISBN 978-83-7776-040-6

Ja, co to takiego?

il.: Aurélien Débat
tytuł oryg.: *Moi, c'est quoi?*
wiosna 2014
ISBN 978-83-7776-058-1

Piękno i sztuka, co to takiego?

il.: Rémi Courgeon
tytuł oryg.: *Le beau et l'art, c'est quoi?*
wiosna 2016
ISBN 978-83-7776-102-1

Wojny są...

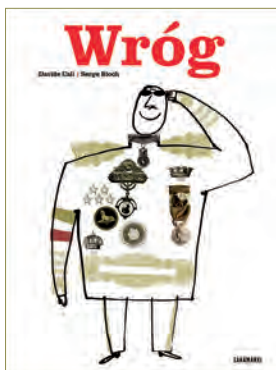
tekst: Davide Cali



ilustracje: Serge Bloch

O pasji

tekst i ilustracje: Serge Bloch



Wróg

Jest wojna. Widać jakieś pustkowia. W ziemi – dwie dziury. W dziurach – dwaj żołnierze. Są wrógami.

Towarzyszmy jednemu z nich. Dzieje się niewiele – ale jest strach, głód, samotność, tęsknota i poczucie beznadziei, bo może wojna dawno już się skończyła, a on o tym nie wie? Ale może wróg też ma już dość deszczu, skwaru i całej tej wojny? Może razem mogliby ją zakończyć? Gdyby tylko wróg chciał pierwszy wyjść z okopu...

Książka z rekomendacją Amnesty International, ukazująca bezsens wojny i jej absurdalne mechanizmy.



Wielka historia małej kreski

Na spacerze dziecko znajduje niewielki skrawek czegoś, jakby małą kreskę. Podnosi ją ze ścieżki, wkłada do kieszeni i o niej zapomina. Nagle jednak okazuje się, że kreska żyje... Oto początek niezwykłej przygody dziecka, a później dorosłego człowieka i jego kreski.

Piękna metafora życia artysty, ale też każdego z nas.

tłum.: Katarzyna Skalska
tytuł oryginału: *L'ennemi*
60 stron | 23 x 30,5 cm | oprawa twarda | wiek 6+
jesień 2014 | ISBN 978-83-7776-080-2 | 34,90 zł

tłum.: Katarzyna Skalska | tytuł oryg.: *La grande histoire d'un petit trait*
44 strony | 20,5 x 26 cm | oprawa twarda | wiek 6+
jesień 2015 | ISBN 978-83-7776-120-5 | 34,90 zł

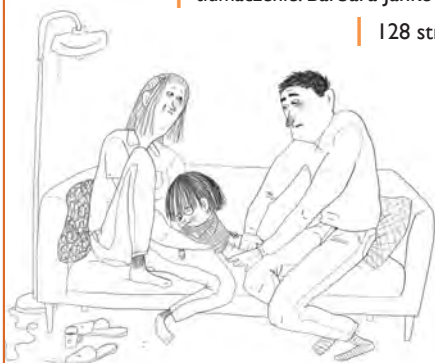
Rodzice się rozchodzą

tekst: Linn Gottfridsson

il.: Emma Adbåge

tłumaczenie: Barbara Jankowska | tytuł oryginału: *En Myras liv* | 15,5 x 20,5 cm | oprawa twarda

| 128 stron | wiek 6+ | wiosna 2023 | ISBN 978-83-7776-218-9 | 39,90 zł

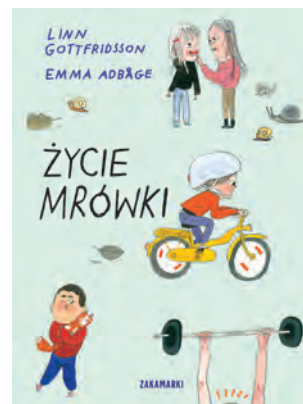


Życie Mrówki

Mrówka ma sześć lat, chodzi do zerówki i przyjaźni się z Henią. Ma też fermę ślimaków, cytrynowożółty rower, nowego sąsiada i alergię na kłótnie, zwłaszcza gdy rodzice kłócą się po angielsku. A czego nie ma? Kota i ani jednego ruszającego się zęba. To takie niesprawiedliwe!

Pierwsza z trzech książek o Mrówce i jego zwykłym życiu, w którym jest miejsce na sprawy małe i wielkie, śmieszne i poważne.

Książka przyjazna początkującym czytelnikom dzięki dużej czcionce i sporej liczbie ilustracji. Świetnie się też nadaje do głośnego czytania.



Wakacje, przyjaźń i... ptak

tekst: Ellen Karlsson

il.: Eva Lindström

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | 15,5 x 20,5 cm | oprawa twarda | wiek 7+ | 29,90 zł



Sznurówka, ptak i ja

tytuł oryg.: *Snöret, fågeln och jag*

| 120 stron | wiosna 2018

| ISBN 978-83-7776-126-7

Selma spędza wakacje u dziadków na wyspie. Stara się udawać, że nie słyszy ptaka, który siedzi w jej wnętrzu i dziobie ją w serce, powtarzając w kółko, że Selma nigdy się z nikim nie przyjaźni. Wszystko się zmienia, gdy Selma poznaje Sznurówkę, pewną siebie dziewczynkę, która też przyjechała na wakacje na wyspę.



Ryba o imieniu Fabian

tytuł oryg.: *En fisk som heter Fabian*

| 152 strony | jesień 2019

| ISBN 978-83-7776-194-6

Po wakacjach Selma zmienia klasę. Czy w 2b znajdzie bratnią duszę? Niestety pierwsze dni w szkole nie wróżą nic dobrego. Ale przynajmniej ptak, który dziobał ją w serce, przeniósł się do doniczki i jest o wiele miłszy. Któregoś dnia Selma poznaje Fabiana. Jak to możliwe, że dotąd nie zwróciła na niego uwagi?

Tilda + gdybym...

tekst: Ingelin Angerborn

ilustracje: Magda Chodorowska



ISBN 978-83-7776-009-3

tłumaczenie: Katarzyna Ottosson

| 15,5 x 20,5 cm | oprawa twarda | wiek 7+ | 24,90 zł

Książki o dziewięcioletniej Tildzie, której bujna wyobraźnia nieco komplikuje życie... Trzymająca w napięciu intryga opowiedziana z werwą i humorem!

Gdybym nie pomyliła psów | 94 str. | jesień 2008

Gdybym nie zrobiła z taty astronauty | 128 str. | wiosna 2010

Gdybym nie powiedziała prawdy | 124 str. | wiosna 2012

Przygody w Raju

tekst: Moni Nilsson

ilustracje: Elin Lindell

tłumaczenie: Barbara Gawryluk | 60 stron | 15 x 21,5 cm | oprawa półtwarda | wiek 5+ | 19,90 zł



ISBN 978-83-7776-070-3
| jesień 2014

ISBN 978-83-7776-071-0
| jesień 2014

ISBN 978-83-7776-105-2
| wiosna 2015

ISBN 978-83-7776-116-8
| jesień 2015

ISBN 978-83-7776-129-8
| jesień 2016

Duża czcionka, niewiele tekstu na stronie, wiele ilustracji oraz zabawna, intrygująca fabuła czynią tę serię przyjazną dla bardzo początkujących czytelników. Złatko i Beza mają 6 lat. Mieszkają na osiedlu Raj, otoczeni barwną galerią ludzkich typów.

Najlepsi przyjaciele

Anioły, ciastka i wypadające zęby | **Noc duchów**

Najlepsze najgorsze urodziny | **Złatko, Beza i złodziej**

Odkrycia na wyciągnięcie ręki

tekst: Åsa Lind ilustracje: Emma Göthner

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | tytuł oryginału: *Elliki Tomsons första bok* | 140 stron | 15,5 x 20,5 cm
oprawa twarda | wiek 6+ | jesień 2023 | ISBN 978-83-7776-257-8 | 39,90 zł

Ekspedycja Elliki Tomson

Elliki Tomson właśnie rozpoczęła swoją pierwszą ekspedycję. I wcale nie musiała nigdzie wyjeżdżać. Jest tyle fascynujących rzeczy do odkrycia na wyciągnięcie ręki! Wystarczy pochodzić po piętrach bloku, w którym się mieszka, uważnie się rozglądać i popukać do drzwi. Przydaje się notes, by zapisać, co się zobaczyło, usłyszało i pomyślało. Na przykład:

Odkryłam, że pan K. potrafi dużo mówić. Więcej, niż można się było spodziewać, i to nawet o krokodylach.

Dzisiaj w mieszkaniu Pampasa odkryłam, że nie wszystko, co się zepsuje, da się naprawić.

Odkryłam prawdziwy pieniążek szczęścia w ścianie piwnicy. Przy okazji dowiedziałam się też czegoś o dźwiękach. Że lepiej je słyszać, jak jest Bardzo Ciemno.



KSIAŻKA AUTORKI
PIASKOWEGO WILKA



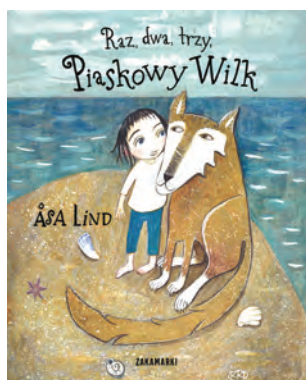
Piaskowy Wilk

tekst: Åsa Lind

ilustracje: Kristina Digman

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | oprawa twarda | wiek 3+

TRZY KSIĄŻKI
W JEDNYM TOMIE



Raz, dwa, trzy, Piaskowy Wilk

tytuł oryginału: *Stora Boken om Sandvargen* | 376 stron
17,5 x 21,5 cm | wiosna 2012 | ISBN 978-83-7776-017-8 | 59,90 zł

Piaskowy Wilk uwielbia trudne pytania. To dlatego tak dobrze się czuje w towarzystwie Karusi. Opowiada jej rzeczy zapierające dech w piersiach i razem tłumaczą sobie zagadki otaczającego świata. Karusię ciekawi wszystko – komary i miłość, puste kieszenie, nieposłuszne nogi, wszechświat bez końca i czerwone kalosze.

45 niezwykłych opowiadań o Piaskowym Wilku i Karusi, ukochanych tak przez dzieci, jak i przez dorosłych – teraz w jednym tomie, który zawiera wszystkie opowiadania z książek: **Piaskowy Wilk**, **Piaskowy Wilk i ćwiczenia z myślenia** oraz **Piaskowy Wilk i prawdziwe wymysły**. W sam raz na prezent!



LEKTURA DLA KLAS I-III: Piaskowy Wilk

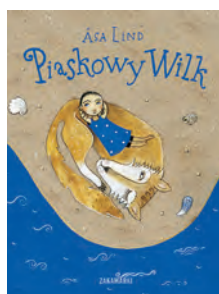
| Sandvargen | jesień 2007 | 124 strony

Piaskowy Wilk i ćwiczenia z myślenia

| Mera Sandvargen | jesień 2008 | 124 strony

Piaskowy Wilk i prawdziwe wymysły

| Sandvargen och hela härligheten | jesień 2009 | 132 strony
15,5 x 20,5 cm | 29,90 zł



O myśleniu

tekst: Åsa Lind

ilustracje: Joanna Hellgren

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | tytuł oryginału: *Mormors sjal* | 28 stron | 22 x 28,5 cm
oprawa twarda | wiek 3+ | jesień 2013 | ISBN 978-83-7776-044-4 | 34,90 zł

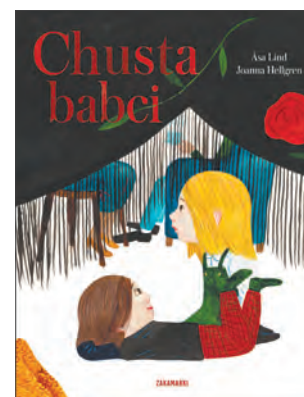
Chusta babci



Poetycka opowieść o przyjaźni, o pożegnaniu i o poszukiwaniu miejsca, w którym można sobie wszystko spokojnie przemyśleć.

Kiedy babcia wraca ze szpitala, w domu zbiera się cała rodzina.

Panuje napięta atmosfera, dorośli krzątają się nerwowo, ktoś na kogoś krzyczy, ktoś płacze, szczekają psy. W całym tym chaosie dwoje dzieci stara się znaleźć miejsce, w którym będą mogły spokojnie pomyśleć. Nie jest to łatwe – na balkonie jest za zimno, z łazienki zostają przegonione – w końcu znajdują kryjówkę w namiocie zrobionym z chusty babci. Nareszcie mogą w spokoju, razem, pomyśleć. O łodziach i żonglerach, o babci i donicach, o życiu i śmierci, o wszystkim, co ważne.



Pierwszoklasistka opowiada

tekst i ilustracje: Emma Adbåge



tłumaczenie: Anna Czernow | tytuł oryginału: *Jag är jag* | 15,5 x 20,5 cm | oprawa twarda
 | 128 stron | wiek 6+ | wiosna 2024 | ISBN 978-83-7776-177-9 | 39,90 zł

Ja to ja

Poznajcie Mikę. Mika to drobna dziewczynka z prostymi jasnymi włosami. Chodzi do pierwszej klasy i niebawem skończy osiem lat. Uwielbia rysować, marzy o złotych butach, lubi króliki i swoją przyjaciółkę Penny.

Opowieść o szkole, bliskich i dalszych dorosłych oraz rówieśnikach i różnych z nimi relacjach z perspektywy wrażliwej i uważnie rozglądającej się po świecie pierwszoklasistki.

Książka idealna dla początkujących czytelników, ale świetnie się też nadaje do głośnego czytania!



Sto porad dla...

tekst: Eva Susso ilustracje: Benjamin Chaud

tłumaczenie: Marta Wallin | 15 x 21,5 cm | oprawa twarda | 108 stron | wiek 6+ | 24,90 zł

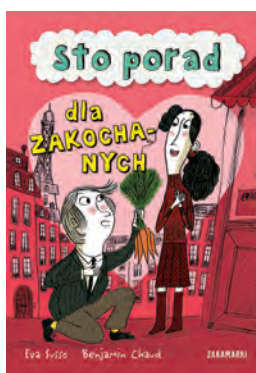
**TROCHĘ PRZYGÓD, TROCHĘ MIŁOŚCI
 I SPORY ŁADUNEK HUMORU!**



Tusen tips till en fegis
ISBN 978-83-7776-139-7
wiosna 2018



Tusen tips till en bluffis
ISBN 978-83-7776-180-9
jesień 2019



Tusen tips till en som är kär
ISBN 978-83-7776-212-7
wiosna 2021

Sto porad dla nieśmiałych

Rolf mieszka w Paryżu ze swoją zamożną rodziną. Często wymyka się z domu do pobliskiego sklepiku, żeby popatrzeć na Ofelię, która pomaga tam tacie. Chciałby ją poznać, ale czy się odważy?

Sto porad dla kłamczuchów

Rolf, chcąc zaimponować Ofelii zaczyna blefować, choć wcale nie było to jego zamiarem. Jak uda mu się wypłatać z tych kłamstewek? I czy ostatecznie zdobędzie uznanie Ofelii?

Sto porad dla zakochanych

Rolf postanawia namalować Ofelię, która uśmiecha się tak pięknie jak Mona Lisa na słynnym obrazie. Okazuje się to wcale nie takie proste. Czy Ofelii spodoba się portret? A jeśli Ofelia zakochała się w kimś innym, na przykład w przyjacielu Rolf?

Dunia i Mattis

tekst: Rose Lagercrantz

ilustracje: Eva Eriksson

tłumaczenie: Marta Dybula | 15 x 21,5 cm | oprawa twarda | wiek 5+ | 29,90 zł / 34,90 zł / 39,90 zł

Książki o Duni i Mattisie to historie o uczuciach i przeżyciach dzieci opowiedziane z ich perspektywy. Przeznaczone są dla początkujących czytelników nie tylko ze względu na treść, ale i formę. Czytanie ułatwiają: prosty język, duża czcionka, przejrzysty układ strony i świetne rysunki Ewy Eriksson.



ISBN 978-83-7776-014-7



ISBN 978-83-7776-036-9



ISBN 978-83-7776-066-6



ISBN 978-83-7776-109-0



ISBN 978-83-7776-124-3



ISBN 978-83-7776-170-0



ISBN 978-83-7776-198-4

Moje szczęśliwe życie | tytuł oryginału: *Mitt lyckliga liv* | 140 stron | wiosna 2012

Moje serce skacze z radości | tytuł oryginału: *Mitt hjärta hoppar och skrattar* | 124 strony | wiosna 2013

Kiedy ostatnio byłam szczęśliwa | tytuł oryginału: *Sist jag var som lyckligast* | 124 strony | wiosna 2014

Życie według Duni | tytuł oryginału: *Livet enligt Dunne* | 108 stron | wiosna 2015

Do zobaczenia następnym razem | tytuł oryginału: *Vi ses när vi ses* | 148 stron | wiosna 2016

Szczęśliwy ten, kto dostanie Dunie | tytuł oryginału: *Lycklig den som Dunne får* | 188 stron | jesień 2018

Lepsza miłość niż brak miłości | tytuł oryginału: *Kärlek är bättre än ingen kärlek* | 212 stron | wiosna 2020

Mattis i jego przygody w pierwszej, drugiej i trzeciej klasie

| tytuł oryginału: *Metteborgs öden och äventyr i första, andra och tredje klassen* | 188 stron | jesień 2017

Mattis, Poducha i Beni Bandzior chodzą do tej samej klasy co Dunia. W tym tomie poznamy bliżej Mattisa.



ISBN 978-83-7776-142-7

**Z CHŁOPIĘCEJ
 PERSPEKTYWY**

Rodzina Obrabków

tekst: Anders Sparring

ilustracje: Per Gustavsson

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | 60 stron | 17,5 x 21,5 cm | oprawa twarda | wiek 5+ | 34,90 zł

Członkowie rodziny Obrabków bardzo lubią zabierać cudze rzeczy. Po prostu nie potrafią się powstrzymać. W każdym razie tata Zbiro, mama Cela i Elka. Za to Ture lubi robić tylko to, co dozwolone, i nie bierze niczego bez płacenia. Rodzice i siostra trochę się o niego martwią. Co z tego chłopaka wyróżnie?



Rodzina Obrabków i urodzinowy skok

| Familjen Knyckertz och födelsedagskuppen | jesień 2021 | ISBN 978-83-7776-199-1

Zbliżają się urodziny Turego. Ture ma tylko jedno życzenie. Chciałby dostać wielkiego lizaka w paski, tego z wystawy sklepu ze słodyczami. Czy Obrabkom uda się spełnić życzenie Turego i zdobyć lizaka? Czas goni, a wścibski sąsiad Paul Icjant już węszy pod ich domem.



Rodzina Obrabków i złoty diament

| Familjen Knyckertz och gulddiamanten | wiosna 2022 | ISBN 978-83-7776-224-0

Rodzice właśnie wyruszyli do stolicy na wystawę diamentów, zostawiając Elkę pod opieką starszego brata. Elka chce jednak, by ktoś dorosły poczytał jej na dobranoc. Sąsiad Paul Icjant jest bardzo miły, może on? Jednak kiedy Paul Icjant docieka, gdzie są rodzice Turego i Elki, Ture nie potrafi skłamać. A Paul Icjant nie potrafi uwierzyć, że Obrabkowie będą oglądać diamenty „bez dotykania” i też czym prędzej wyrusza do stolicy...

KRYMINAŁY NA OPAK



Rodzina Obrabków i psia sprawa

| Familjen Knyckertz och snutjakten | jesień 2022 | ISBN 978-83-7776-235-6

W mieście pojawił się nowy policjant Klas, który jest podejrzliwy wobec każdego, kto nosi pasiastą koszulkę i złodziejską maskę. Ponadto Klas bardzo się interesuje psem rodziny Obrabków. Każę Turemu przedstawić paragon za zakup Gliny i grozi, że psy bez dowodu zakupu będą wysłane na biegun północny. Turego ogarnia przerażenie. Przecież w jego rodzinie niczego nie kupuje się za pieniądze! Jak uratować Glinę?

GWARANTUJEMY
DUŻO ŚMIECHU!



Rodzina Obrabków i sekret Icjanta

| Familjen Knyckertz och Ismans hemlighet | wiosna 2023 | ISBN 978-83-7776-240-0

W domu Paula Icjanta straszy. Elka Obrabek nie boi się duchów, dlatego idzie sprawdzić, czy naprawdę tam są. Jednak zamiast ducha znajduje na stoliku nocnym Paula Icjanta zaginiony złoty diament! W głowie Elki od razu kiełkuje plan zrabowania diamentu. Kiedy jednak rodzina Obrabków przystępuje do realizacji jej pomysłu, okazuje się, że diament zniknął, a wraz z nim Paul Icjant. Czyżby ich sąsiad został porwany przez duchy?

DLA POCZĄTKUJĄCYCH
CZYTELNIKÓW
ORAZ
DO GŁOŚNEGO CZYTANIA



Rodzina Obrabków i klątwa gipsowego kota

| Familjen Knyckertz och gipskattens förbannelse | wiosna 2024 | ISBN 978-83-7776-264-6

Ture i Elka, zupełnie niechcący, rozbijają gipsową figurkę kota w sklepie ze starociami. Zaraz potem zaczynają się dziać bardzo dziwne rzeczy. Mama Cela jest przerażona. Czyżby na rodzinę Obrabków spadła ta sama klątwa, która przed laty dotknęła ich przodka Kradziśława? Jeśli tak, to ich złodziejska przyszłość stoi pod znakiem zapytania!

Rodzina Obrabków i dama w boa



| Familjen Knyckertz och damen med fjäderboan

| data wydania: 17.10.2024 | ISBN 978-83-7776-270-7



Cela Obrabek przemaslowuje kuchnię na czerwono tylko dlatego, że podczas włamania do sklepu z farbami wybierała kolor po ciemku. Obrabkowie stwierdzają, że na ścianie trzeba powiesić jakiś obraz, żeby przełamać tę czerwień, i planują zrabować go z muzeum. Wszyscy, oprócz Turego, który wolałby oczywiście zdobyć obraz w uczciwy sposób. I tak oto rozpoczyna się seria nieprzewidzianych zdarzeń, przez co Ture o mały włos nie zostaje przestępcą!



Dawid i Larisa

tekst: Martin Widmark

ilustracje: Katarina Strömgård



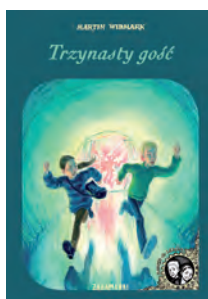
tłumaczenie: Barbara Gawryluk | 13 x 18 cm | oprawa twarda | wiek 9+ | 29,90 zł / 34,90 zł

Książki o Dawidzie i Larisie napisane przez Martina Widmarka z pewnością spodobać się wszystkim tym, którzy z wypiekami na twarzach czytali Biuro Detektywistyczne Lassego i Mai, a teraz są gotowi na większe wyzwania czytelnicze. W książkach o Dawidzie i Larisie znajdziecie intrygę nawiązującą do jakiejś dziedziny nauki, tajemnicę i przygodę, ale też budzące się uczucia.



ISBN 978-83-7776-067-3

wiosna 2014 | 172 strony



ISBN 978-83-7776-106-9

wiosna 2015 | 196 stron



ISBN 978-83-7776-122-9

wiosna 2016 | 188 stron



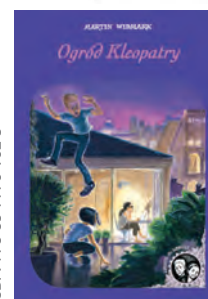
ISBN 978-83-7776-141-0

wiosna 2017 | 172 strony



ISBN 978-83-7776-162-5

wiosna 2018 | 220 stron



ISBN 978-83-7776-226-4

wiosna 2022 | 220 stron

Antykwarjat pod Błękitnym Lustrem | tytuł oryg.: *Antikvariat Blå Spegeln* | Trzynastoletni Dawid pod nieobecność rodziców zamieszkuje u Melchiora Rasmusena, właściciela Antykwarjatu pod Błękitnym Lustrem. Któregoś ranka Melchior znika. Dawid i Larisa podejmują poszukiwania.

Trzynasty gość | tytuł oryg.: *Den trettonde gästen* | Dawid i Larisa znaleźli się na dnie nieczynnej kopalni, idąc za pewnym szkockim wynalazcą. W podziemnych korytarzach zdają sobie nagle sprawę, że nie tylko oni są w niebezpieczeństwie, ale że zagrożona jest cała ludzkość!

Wyspa Obłąkanych | tytuł oryg.: *Dårarnas ö* | Na zapleczu zakładu zegarmistrzowskiego Dawid i Larisa są widzami niezwyklego przedstawienia lalkowego. Jak to możliwe, by na scenie działo się to, o czym właśnie myślą? I kim jest mężczyzna w białym kitlu stojący w cieniu za kulisami?

Pieśń szamana | tytuł oryg.: *Nådens sång* | Kiedy Dawid i Larisa przybywają na północ Szwecji, by spędzić wakacje w lapońskiej chacie, nic nie jest takie, jak być powinno. Jej właściciel Johan zniknął, brzegiem rzeki przemyka brodac z bronią, a helikopter próbuje ich strącić z mostu...

Pod szklanym niebem | tytuł oryg.: *Under en himmel av glas* | Podczas wizyty w stacji badawczej na Oceanie Atlantyckim Dawid i Larisa zakradają się na łódź podwodną, która zanurza się i osiada na dnie. Tylko jak to możliwe, że kierujący łodzią wysiada z niej na głębokości 407 metrów?

Ogród Kleopatry | tytuł oryg.: *Kleopatras trädgård* | Dawid i Larisa są z Melchiorem w Rzymie, aby wysłuchać wykładu o niedawno odnalezionych fragmentach starożytnej mapy Rzymu, ukazujących lokalizację letniej willi Cezara. Podobno zakopane są tam ogromne ilości złota królowej Kleopatry. Ktoś jednak chce dotrzeć do skarbu przed naukowcami. Dawid i Larisa zostają podstępnie zwabieni do katakumb i wciągnięci do tego spisku...

Biuro Detektywistyczne Lassego i Mai

tekst: Martin Widmark

ilustracje: Helena Willis

tłumaczenie: Barbara Gawryluk | oprawa twarda | wiek 5+



Stora boken om LasseMajas Detektivbyrå
 22 x 28,5 cm | 140 stron | data wyd.: 3.10.2024
 ISBN 978-83-7776-266-0 | 89,90 zł

Wielka księga Lassego i Mai

N

Idealny prezent dla wszystkich miłośników serii o Biurze Detektywistycznym Lassego i Mai. W tym ekskluzywnym albumie znajdują wywiady z najbarwniejszymi osobistościami Valleby, przewodnik po miasteczku, przepisy, porady, quizy, ciekawostki i wiele więcej!

60 stron | 20 x 24,5 cm | 39,90 zł / 49,90 zł



ISBN 978-83-7776-213-4 | wiosna 2021



ISBN 978-83-7776-225-7 | wiosna 2022



ISBN 978-83-7776-249-3 | wiosna 2023

Święta w Valleby. Wielka awaria prądu Święta w Valleby. Niespodziewane prezenty

68 / 60 stron | 20 x 23 cm | 39,90 zł

Świąteczne opowiadanie z zagadkami i zadaniami.



ISBN 978-83-7776-236-3 | jesień 2022

Sabotaż w punkcie skupu i inne komiksy

4 śledztwa w formie komiksu: Awantura o Jasia i Małgosię, Sabotaż w punkcie skupu, Zmarznęte duszyczki, Uciekający puchar.

Zielona dywersja i inne komiksy

5 śledstw w formie komiksu: Zielona dywersja, Zagadka pustej puszkii, Ratownik obiadu, Złodziej na lodach, Spełnione marzenie.

Skradzione muffinki i inne komiksy

4 śledztwa w formie komiksu: Skradzione muffinki, Przestępstwo nad wodą, Poszukiwany: tort z bitą śmietaną, Maskarada w Valleby.

Biuro Detektywistyczne Lassego i Mai

tekst: **Martin Widmark** ilustracje: **Helena Willis**

Lasse i Maja chodzą do tej samej klasy i wspólnie prowadzą biuro detektywistyczne. Książki idealne dla dzieci, które zaczynają samodzielnie czytać – duża czcionka, zabawne ilustracje i trzymająca w napięciu akcja.

tłumaczenie: Barbara Gawryluk | 15 x 21,5 cm | opr. tw. | wiek 5+ | 29,90 zł / 34,90 zł

Tajemnica diamentów

s. 76, jesień 2008



Tajemnica hotelu

s. 76, jesień 2008



Tajemnica cyrku

s. 76, wiosna 2009



Tajemnica kawiarni

s. 76, wiosna 2009



Tajemnica mumii

s. 92, jesień 2009



Tajemnica kina

s. 92, jesień 2009



Tajemnica pociągu

s. 92, wiosna 2010



Tajemnica gazety

s. 92, wiosna 2010



Tajemnica szkoły

s. 92, jesień 2010



Tajemnica złota

s. 92, jesień 2010



Tajemnica zwierząt

s. 100, wiosna 2011



Tajemnica meczu

s. 92, wiosna 2011



Tajemnica szafranu

s. 92, jesień 2011



Tajemnica biblioteki

s. 84, jesień 2011



Tajemnica miłości

s. 92, wiosna 2012



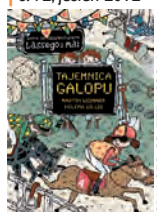
Tajemnica kempingu

s. 92, wiosna 2012



Tajemnica galopu

s. 92, jesień 2012



Tajemnica szpitala

s. 92, wiosna 2013



Tajemnica pływalni

s. 92, jesień 2013



Tajemnica urodzin

s. 92, wiosna 2014



Tajemnica wyścigu

s. 92, jesień 2014



Tajemnica pożarów

s. 92, jesień 2015



Tajemnica więzienia

s. 108, jesień 2016



Tajemnica mody

s. 108, jesień 2017



Tajemnica zamku

s. 108, jesień 2018



Tajemnica srebra

s. 124, jesień 2019



Tajemnica filmu

s. 124, jesień 2020



Tajemnica detektywa

s. 100, jesień 2021



Tajemnica dancingu

s. 108, jesień 2022



Tajemnica maskarady

s. 116, jesień 2023



Tajemnica dinozaura

Dinosauriumysteriet

100 stron | wiosna 2024



Detektywistyczne łamigłówki Lassego i Mai

tłumaczenie i opracowanie: Barbara Gawryluk, Katarzyna Skalska
 32 strony | 21 x 29,5 cm | oprawa miękka, naklejki | 19,90 zł

Brązowa księga



Srebrna księga



Złota księga



Diaamentowa księga



Wakacje z Lassem i Mają



Teatr z Lassem i Mają



Pamiętnik detektywa



Chcesz tropić przestępców razem z Lassem i Mają?

Tutaj znajdziesz detektywistyczne zagadki, szyfry, labirynty, rebusy i inne łamigłówki!

Do Valleby przyjechała wystawa prezentująca kompletny szkielet tyranozaura. Podczas jej otwarcia okazuje się, że jedna z kości zniknęła bez śladu. Kto ją ukraść i w jakim celu?

ISBN 978-83-7776-265-3

ISBN 978-83-60963-87-6



Tyle miłości nie może umrzeć

tekst: Moni Nilsson

ilustracje: Joanna Hellgren

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk

| tytuł oryg.: *Så mycket kärlek kan inte dö* | 172 strony | 15,5 x 20,5 cm | opr. twarda | wiek 9+ | jesień 2021 | 34,90 zł

Tyle miłości nie może umrzeć

Lea i Noja były przyjaciółkami aż do dnia, w którym Noja powiedziała, że chora na raka mama Lei umrze. Lea wierzy, że tak długo, jak będzie nienawidzić Noi, tak długo mama będzie żyła. Jednak mama jest coraz słabsza i nie ma znaczenia, jak bardzo Lea nienawidzi Noi. Dobrze, że chociaż piegowaty Konrad chce się zadawać z Leą, pomimo że ta bije się ze wszystkimi naokoło. I całe szczęście, że jest Lucas, jej starszy brat, oraz Abbe, z którym Lea chyba trochę flirtuje. Książka wyciskająca łzy, ale też niosąca pocieszenie. Książka o życiu i przyjaźni, i takiej miłości, która nigdy nie umiera.

Przygoda na śmierć i życie

tekst: Frida Nilsson

ilustracje: Alexander Jansson

tłumaczenie: Marta Wallin

| tytuł oryg.: *Ishavspirater* | 364 strony | 15,5 x 20,5 cm | oprawa twarda | wiek 9+ | jesień 2018 | 39,90 zł

Piraci Oceanu Lodowego

Kapitan Biała Głowa porywa dzieci i zmusza je do pracy w kopalni. Pirat budzi taki postrach na Oceanie Lodowym, że nikt nie śmie podjąć próby uratowania ich. Gdy Biała Głowa porywa Miki, jej starsza siostra Siri podejmuje się tego, czego nie zrobił nikt przed nią – wyrusza w pościg, kierując się ku wyspie piratów, której położenia nikt dokładnie nie zna. Siri potwornie się boi, jednak wie, że to nic w porównaniu z tym, co musi czuć jej siostra w niewoli u piratów.



Nowa mama

tekst: Frida Nilsson

il.: Lotta Geffenblad

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk

| tytuł oryginału: *Apstjärnan* | 164 strony | 15 x 20,5 cm | oprawa twarda | wiek 9+ | jesień 2014 | 34,90 zł

Moja mama Gorylica

Pewnego dnia przed domem dziecka hamuje z piskiem opon rozklekotane volvo. Wysiada z niego gorylica. Przyjechała, by adoptować jedną z sierot. Od razu upatruje sobie Jonnę. Gorylica jest wielka, niezgrabna i niechlujna. W dodatku podobno pożera dzieci. Niestety Jonna nie ma wyboru. Gorylica zabiera ją ze sobą. Jaki los czeka Jonnę? Czy spełnią się jej obawy? I czy wróci do domu dziecka, gdy tak postanowi urząd gminy?

Książkobus, kot i łacina

tekst: Maja Hjertzell

ilustracje: Anna Nilsson

tłumaczenie: Marta Wallin

| tytuł oryg.: *I love you Viktoria Andersson* | 136 stron | 15,5 x 20,5 cm | oprawa twarda, płócienny grzbiet | wiek 8+ | jesień 2016 | 34,90 zł

Wiktorio, I love you

Czasem dzieją się przykre rzeczy. Na przykład ginie ci kot albo mama postanawia urządzić ci przyjęcie urodzinowe, choć ty wcale tego nie chcesz. Czasem jednak dzieją się też dobre rzeczy. Na przykład do pobliskiego domu wprowadza się bibliotekarka, która parkuje książkobus na twoim podwórku. Gdy dziewięcioletnia Linn poznaje bibliotekarkę Wiktorię, od razu czuje, że wszystko zmieni się na lepsze.



Zakochani...

tekst: Mårten Melin

| tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | tytuł oryginału: *Som trolleri* | 208 stron | 14,5 x 20 cm | oprawa twarda | wiek 12+ | wiosna 2016 | 34,90 zł

Chłopak z lasu

Powieść o pierwszym drzeniu serca, pocałunkach, młodzieńczym buncie i nieporozumieniach z rodzicami.

Mona niedługo skończy trzynaste lat. Są wakacje, więc codziennie chodzi nad jezioro popływać. Pewnego dnia spotyka tam tajemniczego, intrygującego chłopaka, który panicznie boi się wody. Jego intensywnie zielone oczy prześwidrowują Monę na wylot. Od tej pory Mona z rosnącą niecierpliwością wyczekuje każdego spotkania, a chłopak pojawia się zawsze zniemacka. Mona nie może przestać o nim myśleć. Kim jest? Gdzie mieszka? Skąd zna jej imię? I czego od niej chce?

Tsatsiki i...

tekst: Moni Nilsson

ilustracje: Pija Lindenbaum

tłumaczenie: Barbara Gawryluk | 136-240 stron | 15,5 x 20,5 cm | oprawa twarda | wiek 7+ | 27,90 zł / 29,90 zł / 39,90 zł / 44,90 zł



jesień 2009



jesień 2010



jesień 2011



jesień 2012



jesień 2013



wiosna 2017



wiosna 2019

Tsatsiki i Mamuška | *Tsatsiki och Morsan* | Tsatsiki mieszka w Sztokholmie i właśnie rozpoczął pierwszą klasę.

Tsatsiki i Tata Poławiacz Ośmiornic | *Tsatsiki och Farsan* | Lato w Grecji. Jesienią Tsatsiki rozpoczyna drugą klasę.

Tylko Tsatsiki | *Bara Tsatsiki* | Tsatsiki jest już w trzeciej klasie i czuje się coraz bardziej dorosły.

Tsatsiki i miłość | *Tsatsiki och kärleken* | Po wakacjach w Grecji Tsatsiki rozpoczyna czwartą klasę.

Tsatsiki i Retzina | *Tsatsiki och Retzina* | Nowo narodzona siostra – Tsatsiki czuje się odstawiony na boczny tor.

Tsatsiki i Per | *Tsatsiki och Hammarn* | Tsatsiki chodzi do piątej klasy i nic nie jest już takie jak dawniej.

Tsatsiki i wojna oliwkowa | *Tsatsiki och Olivkriget* | Lato w Agios Ammos, a po wakacjach szósta klasa.

OSTATNI
TOM SERII

Tsatsiki i Alva

Tsatsiki nastolatkiem!

| *Tsatsiki och Älva* | 240 stron | wiosna 2024 | ISBN 978-83-7776-256-1

W szóstej klasie nie tylko matematyka robi się trudniejsza, ale i relacje – zarówno z rówieśnikami, jak i z dorosłymi. W odnalezieniu się w nowej szkole Tsatsikiemu nie pomagają tęsknota za Alwą, która została w Grecji, nieporozumienia z Perem Hammarem, oglądanie nieszczęśliwej Mamuški i coraz więcej pryszczy na nosie. Pod wpływem pewnego zdarzenia Tsatsiki decyduje się wziąć sprawy w swoje ręce i pokazać, co znaczy miłość oraz prawdziwa przyjaźń. By tego dokonać, będzie musiał złamać wiele zasad. Na jaw wyjdzie też dużo dawnych sekretów. Dorosły potrafią być bardzo wkurzający, a dorastanie potrafi nieźle dać w kość.



Miłość i zespół Aspergera

tekst: Per Nilsson | il.: Pija Lindenbaum



tłumaczenie: Marta Rey-Radlińska

68 / 68 / 60 / 68 stron

13 x 18 cm

oprawa twarda

wiek 7+ | 24,90 zł

Zakochałem się w Milenie | *Flickan jag älskar heter Milena* | Dawid zakochał się w dziewczynie ze swojej klasy. Jak zwrócić jej uwagę? Czy ma być zabawny, czy grać twardziela, a może zaimponować wiedzą?

Inny niż wszyscy | *Inte som alla andra* | Dawid chciałby wiedzieć, czy jest normalny. Co to właściwie znaczy? Jego kolega ma zespół Aspergera. Pani mówi, że to nie choroba, ale czy na pewno?

Na zawsze Milena | *För alltid Milena* | Dawid i Milena są parą. Ale pewnego dnia Milena zaczyna unikać Dawida. Czy to dlatego, że widziała, jak Dawid rozmawia z inną dziewczyną? Jak długo trwa miłość?

Koniec z Mileną? | *Aldrig mer Milena?* | Dawid ma wrażenie, że miłość to ciągle kłopoty. Postanawia zerwać z Mileną. Wszystkiemu winny jest Fredrik, który rozpuścił po szkole obrzydliwą plotkę.

Sekrety nastolatki

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk | tytuł oryginału: *Humlan Hanssons hemligheter* | 110 stron

15,5 x 20,5 cm | oprawa twarda | wiek 12+ | wiosna 2023 | ISBN 978-83-7776-215-8 | 39,90 zł

tekst: Kristina Sigunsdotter | ilustracje: Ester Eriksson

Sekrety Humli Hansson

Pierwszy tom trylogii, w której Humla Hansson, wrażliwa i utalentowana nastolatka, dzieli się swoimi sekretami, a także – rysunkami. Tekst oraz liczne ilustracje przepełnione są zarówno bólem istnienia dojrzewającej dziewczyny, jak i inteligentnym i nieco sarkastycznym humorem wnikliwej obserwatorki rzeczywistości.

Humla niedługo skończy dwanaście lat. Miała całkiem znośne życie do momentu, gdy po dwutygodniowej chorobie wróciła do szkoły i okazało się, że jej najlepsza przyjaciółka Nour zaczęła się zadawać z koniarzami i jej nie zauważa.



Jakob Wegelius

tekst i ilustracje: Jakob Wegelius

tłumaczenie: Agnieszka Stróżyk

Noc pełna przygód



tytuł oryginału: *Esperanza* | 160 stron | 15 x 19 cm | oprawa twarda
wiek 9+ | jesień 2023 | ISBN 978-83-7776-259-2 | 39,90 zł

Esperanza

Halidon obudził się i momentalnie poderwał w hamaku. Rozejrzył się dokoła w ciemnościach, nasłuchując i węsząc. Radio cicho szumiło, a z pieca dolatywał zapach dogasającego żaru. Przez okno wpadał do mieszkania blady snop księżycowego światła, a gdzieś w dali dało się słyszeć bicie zegara. Halidon od razu poczuł, że coś jest nie tak...

Halidon, sztukmistrz na monocyklu, choć niewielki wzrostem, ma wielkie serce. Zaniepokojony nieobecnością swojego przyjaciela Kapitana, nie zważając na późną porę, wyrusza na poszukiwania. Tej zimnej nocy nie wszyscy napotkani ludzie okażą się przyjaźni, a w ciemnych uliczkach portowego miasta nie zawsze będzie bezpiecznie. Jednak niespodziewanie Halidon spotka również kogoś, kto wiernie będzie mu towarzyszył, to nieśmiało, to zuchwale merdając patykowatym ogonem.



Gorylica Sally Jones

Legenda o Sally Jones

tytuł oryginału: *Legenden om Sally Jones*
108 stron | 17 x 27 cm
oprawa twarda, płócienny grzbiet
wiek 6+ | wiosna 2015
ISBN 978-83-7776-099-4 | 49,90 zł



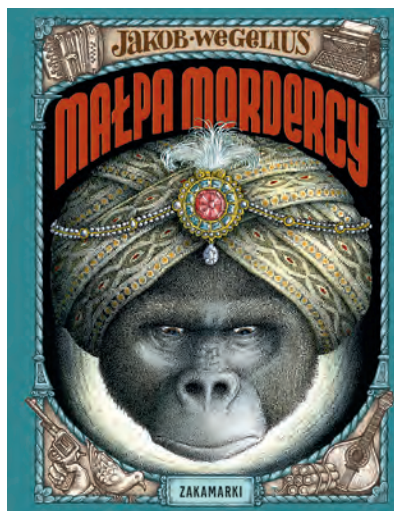
Gorylica Sally Jones urodziła się sto lat temu w afrykańskiej dżungli. Porwana przez kłusowników i sprzedana tureckiemu handlarzowi kością słońsiową, który kupił ją jako prezent zaręczynowy, wylądowała na targu w Stambule.

To dopiero początek niezwykle barwnego, ale jakże ciężkiego życia Sally Jones, którą los rzuca po całym świecie. Sally Jones dostaje się w ręce ciemieźców, łotrów i zdradliwych ludzi, ale znajduje też przyjaźń i wielką miłość. Graficzna powieść o Sally Jones to przejmująca, zaskakująca historia i magnetyzujące, pełne aluzji ilustracje.

Książka otrzymała w 2009 roku Nagrodę Augusta.

Małpa mordercy

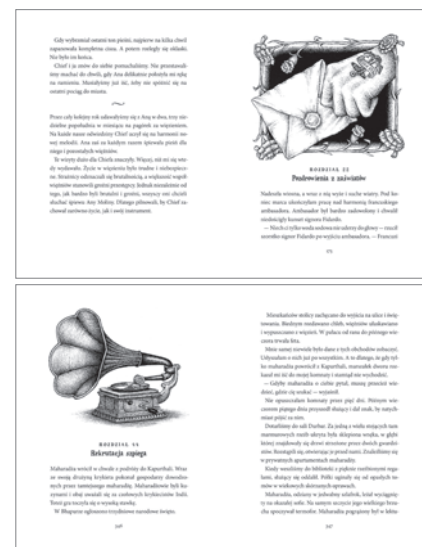
tytuł oryginału: *Mördarens apa* | 624 strony | 15 x 19 cm | oprawa twarda | wiek 12+
wiosna 2021 | ISBN 978-83-7776-140-3 | 59,90 zł



Małpa mordercy jest niezależną kontynuacją *Legendy o Sally Jones*, podobnie jak ona uhonorowaną Nagrodą Augusta – to ewenement, bo rzadko się zdarza, by temu samemu autorowi przyznano tę nagrodę dwukrotnie.

Chief, przyjaciel Sally Jones, zostaje niesłusznie oskarżony o morderstwo i wtrącony do więzienia. Zrozpaczona gorylica, sama w niebezpieczeństwie, postanawia rozwikłać zagadkę śmierci Alphonse'a Morro i doprowadzić do uniewinnienia Chiefa.

Ta fascynująca, przeszło sześciusetstronicowa historia wiedzie nas z osnutej mrokiem dzielnicy portowej Lizbony przez morza i oceany aż na dwór indyjskiego maharadży. To opowieść o niewygodnych tajemnicach i ciężkich przestępstwach, ale też o niespodziewanej przyjaźni, nadziei i przebaczeniu.



Ulf Stark – książki dla starszych

Mroźny czas, gorące serca



tekst: Ulf Stark

ilustracje: Ida Björs

tłumaczenie: Katarzyna Skalska | tytuł oryginału: *En liten bok om kärlek*

| 124 strony | 130 x 180 cm | oprawa twarda | wiek 7+

| data wydania: 13.11.2024 | ISBN 978-83-7776-175-5 | 44,90 zł

Krótką opowieść o miłości N

Nastała wyjątkowo sroga zima. Gdzieś poza granicami Szwecji toczy się druga wojna światowa, jednak i tutaj się ją odczuwa. Brakuje żywności, a tata Freda musiał pojechać na północ kraju strzec granicy. Fred tęskni za tatą i kocha się w koleżance z klasy. Elsa ma silne ręce, na głowie burzę włosów i mówi przez nos. Fred próbuje okazać jej swoją sympatię, lecz sprawa przybiera nieoczekiwany obrót.



Dziadek i wnuk – porozumienie między pokoleniami

tekst: Ulf Stark

ilustracje: Kitty Crowther

| tytuł oryginału: *Rymlingarna* | tłumaczenie: Katarzyna Skalska | 144 strony

| 14 x 20 cm | oprawa twarda | wiek 9+ | jesień 2023 | ISBN 978-83-7776-191-5 | 49,90 zł

Uciekinierzy

Dziadek leży w szpitalu i zastanawia się, czy zostanie wypuszczony do nieba. Martwi się tym, bo babcia, która zmarła parę lat temu, na pewno tam trafiła, a on koniecznie musi się z nią spotkać! W szpitalu odwiedzają go syn i wnuczek, ten pierwszy bardzo niechętnie, za to mały Ulf przyjeżdża tam nawet w tajemnicy przed tatą. Dziadek tęskni za swoim domem na wyspie w Archipelagu Sztokholmskim. Postanawia się tam udać wraz z Ulfem. Nie ma na to jednak innego sposobu niż ucieczka ze szpitala!



Ulf, Percy, magiczna moc, szejek i Buffalo Bill

tekst: Ulf Stark

ilustracje: Magdalena Kucharska

| tłum.: Katarzyna Skalska | 15,5 x 19,5 cm | oprawa twarda | wiek 9+

Trylogia oparta na wspomnieniach Ulfa Starka z dzieciństwa spędzonego w dzielnicy Stureby na przedmieściach Sztokholmu oraz z wakacyjnych wyjazdów na wyspę Mjå. Rozpoznamy tu sporo postaci i detali z jego książek obrazkowych. To historie, które wywołują zarówno uśmiech, jak i wzruszenie.



Min vän Percys magiska gymnastik-skor
128 stron | jesień 2011
ISBN 978-83-7776-011-6
27,90 zł

Magiczne tenisówki mojego przyjaciela Percy'ego

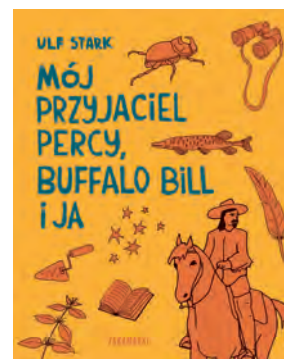
Ulf jest grzecznym, nieśmiałym i trochę niezdatnym chłopcem. Z zazdrością podziwiał wyczyny i butę nowego kolegi z klasy. Percy zdradza mu swoją tajemnicę – jego siła tkwi w starych zniszczonych tenisówkach, które ma na nogach. Jak odmieni się życie Ulfa, gdy założy tenisówki kupione od Percy'ego?



Min vän shejken i Stureby
140 stron | wiosna 2014
ISBN 978-83-7776-032-1
27,90 zł

Mój przyjaciel szejek w Stureby

Pewnego dnia tata Ulfa, zapalony radioamator, nawiązuje łączność z Arabią Saudyjską i zaprasza na obiad prawdziwego szejka. Czy ta wizyta rzeczywiście dojdzie do skutku? Czy Ulfowi uda się zahipnotyzować Mariannę tak, że się w nim zakocha? No i czy stanie się najgorsze i jego przyjaciel Percy będzie musiał się wyprowadzić?



Min vän Percy, Buffalo Bill och jag
244 strony | wiosna 2020
ISBN 978-83-7776-190-8
34,90 zł

Mój przyjaciel Percy, Buffalo Bill i ja

Jak każdego lata Ulf wybiera się z rodzicami i bratem do dziadków na wyspę. Tym razem dołącza do nich Percy, dla którego są to pierwsze takie wakacje. Chce spróbować wszystkiego, co robi się na wyspie. Ulf nie jest zachwycony jego obecnością. Planował w tym roku zdobyć serce Pii, która jednak zdaje się zabiegać o względy Percy'ego. Co z tego wyniknie?

Ku wolności



tekst i ilustracje: Pija Lindenbaum

| tłumaczenie: Katarzyna Skalska | tytuł oryginału: *Vitvivan och Gullsippan* | 44 strony | 23 x 29,5 cm
 | oprawa twarda | wiek 4+ | data wydania: 20.01.2025 | ISBN 978-83-7776-255-4 | 42,90 zł

Po drugiej stronie N

W dwóch domach mieszkają dwie grupy dzieci. To jak przedszkole, tylko nikt ich po południu nie odbiera. Porządku pilnuje i zasady ustala surowa kierowniczka: dzieci z jednego domu uczą się i bawią, a dzieci z drugiego – piorą wszystkim skarpetki i obierają ziemniaki. Do czasu, gdy jedno z dzieci zaczyna kwestionować słusność takiego podziału i obmyśla pewien plan... No i jest jeszcze linia, za którą nie wolno wychodzić, bo czają się za nią same niebezpieczeństwa. Tak w każdym razie twierdzi kierowniczka.

Oto kolejna niepokorna i wielopoziomowa książka genialnej Pii Lindenbaum. Książka o tym, że aby odzyskać wolność czy położyć kres niesprawiedliwości, wystarczy czasem jeden nieposłuszny krok.

Wydawnictwo Zakamarki już **od 17 lat** wydaje **książki dla dzieci** najlepszych **szwedzkich autorów i ilustratorów**. Szwedzka literatura dla dzieci charakteryzuje się niezwykłą umiejętnością przyjmowania dziecięcej perspektywy. Od 2012 roku publikujemy również książki tłumaczone z **języka francuskiego**. F

Wśród jesiennych nowości N fani **Biura Detektywistycznego Lassego i Mai** znajdą nie lada gratkę – ekskluzywny, obszerny album, a w nim: wywiady z mieszkańcami Valleby, przewodnik po miasteczku, przepisy, porady, ciekawostki i quizy. **Wielka księga Lassego i Mai** to wymarzony prezent dla każdego, kto przeczytał choć kilka tomów *Tajemnic*.

Dla tych, którzy polubili przewrotne i zabawne przygody **rodziny Obrabków**, mamy szósty tom serii, nadającej się zarówno do głośnego, jak i samodzielnego czytania. Obrabkowie chcą powiesić na ścianie jakiś obraz. Najlepiej zarobowany z muzeum portret **damy w boa**. Co wymyśli Ture, by uniknąć łamania prawa? I jak to możliwe, że sam przez to prawie zostanie przestępcą?

Dla samodzielnych czytelników mamy też kolejną powieść Ulfa Starka. Sroga zima, tęsknota za tatą i rodzące się uczucie do koleżanki z klasy – to właśnie **Krótką opowieść o miłości**. I jak to u tego autora – humor i powaga idą w parze.

Albert Albertson ma siedem lat i zaczyna zadawać sobie coraz bardziej filozoficzne pytania. Jak to, co robi, i to, że w ogóle jest, wpływa na wszystko wokół? Gdzie tak naprawdę kończy się jego ciało? **Jak daleko sięga Albert?**

Do nieco metaforycznego świata zaprosi nas w swojej książce obrazkowej Pija Lindenbaum, by pokazać, że warto odkryć, co jest **po drugiej stronie**, i wyjść z szeregu, by przeciwstawić się krzywdzącemu status quo i odzyskać wolność.

Pamiętacie książkę obrazkową nie tylko dla dzieci o **Misi i Kostku**? Sprawdźcie, jak dalej potoczy się ich relacja. Kostek znowu zniknie i nie zabierze Misi ze sobą. Co tym razem zrobi Misia?

Na **24 grudniowe wieczory** proponujemy dziesiąty już tytuł z wyczekiwanej co roku **serii adwentowej**. Tym razem będziemy kibicować ośmioletniemu skrzatowi, który bierze udział w turnieju, by móc dołączyć do drużyny Mikołaja i udać się z zaprzęgiem reniferów na Ziemię. Czy spełni się **marzenie Noela**?

Zapraszamy na naszą stronę internetową – znajdziecie tam więcej informacji o nas, naszych książkach i związanych z nimi wydarzeniach oraz Zakamarkową księgarnię:

www.zakamarki.pl

rabat 30%

O naszych książkach i działaniach również na:



www.facebook.com/WydawnictwoZakamarki



www.instagram.com/zakamarki

Wydawnictwo Zakamarki Sp. z o.o., ul. Romana Maya 1, 61-371 Poznań, tel. 61 853 41 41

ZAMÓWIENIA: handlowy@zakamarki.pl

RABAT dla SZKÓŁ i BIBLIOTEK: 40%

dyrektor i redaktor naczelna: Katarzyna Skalska, tel. 501 216 549, katarzyna.skalska@zakamarki.pl

dyrektor handlowa: Natalia Walkowiak, tel. 512 464 518, natalia.walkowiak@zakamarki.pl

dyrektor administracyjna: Tatiana Zgaińska-Filipowska, tel. 512 672 844, tatiana.filipowska@zakamarki.pl

dział handlowy: Anna Borzeskowska, tel. 513 340 768, anna.borzeskowska@zakamarki.pl

dział handlowy: Paweł Przybylski, tel. 516 090 136, pawel.przybylski@zakamarki.pl

PR i promocja: Beata Witoń, tel. 780 145 120, beata.witon@zakamarki.pl

PR i promocja: Olga Kromuszczyńska, tel. 501 216 928, olga.kromuszczyńska@zakamarki.pl

redakcja: Agnieszka Stróżyk, agnieszka.strozyk@zakamarki.pl



ZAKAMARKI